Periodico di Informazione del Comune di Formigine



Anno XVIII n. 4/2006 Agosto/Settembre

STAMBUTO E THERMOTO HEREA CHEM PER IL COMME



Sponsor ufficiali











Festa del Patrono















### Settembre formiginese, una storia lunga 35 anni



Il Settembre formiginese compie 35 anni, un arco di vita significativo per una manifestazione che ha abbracciato e accompagnato la profonda trasformazione, la crescita dimensionale e lo sviluppo della nostra comunità locale, sempre mantenendo intatta l'intuizione di esserne un vero e proprio motore di promozione sociale, culturale ed economica. Certo, per essere all'altezza di una città di oltre 30.000 abitanti, per attrarre ancora di più, il Settembre formiginese deve sapere rinnovarsi, arricchirsi, qualificare il proprio programma. E' quello a cui abbiamo lavorato, partendo dalla recente costituzione di un Comitato Promotore che sovrintenda alla messa a punto del programma. E' costituito, insieme all'Amministrazione Comunale, dalle associazioni di categoria (Cna, Lapam, Confesercenti,

Confcommercio, Cia, Coldiretti e dalle associazioni Proform e Proloco). A loro va il nostro speciale ringraziamento, per il lavoro che hanno svolto e per quante energie profonderanno nella realizzazione di appuntamenti importanti previsti nel programma. Ovviamente questo ringraziamento si estende

alle innumerevoli realtà associative e ai loro volontari che saranno protagonisti di molteplici iniziative che costituiscono la spina dorsale del Settembre formiginese. L'intero impianto della manifestazione è poi possibile grazie all'intenso lavoro di tanti dipendenti dell'Amministrazione Comunale, a cui deve andare l'apprezzamento nostro e di tutti gli attori dell'iniziativa. Invitiamo la cittadinanza tutta a cogliere le opportunità rappresentate da un così ricco programma, articolato in più di 150 iniziative e appuntamenti che compongono queste edizione. Dopo il successo dell'anno scorso, il Settembre formiginese ha già vissuto la sua attesa anteprima il 24 agosto, con la Festa del Patrono e i "Ludi di San Bartolomeo", curata dalla ProLoco, cui va il merito di aver recuperato un'antica tradizione che risale al periodo medievale. Dopo questa apertura, il programma si snoda in appuntamenti di grandissimo interesse, a partire da quelli che caratterizzeranno il palcoscenico serale, come il concerto degli Equipe 84, il concerto di Antonella Ruggiero e lo spettacolo di David Riondino. Infine, il 30 settembre, una straordinaria chiusura: la cerimonia di inaugurazione del Nuovo Municipio. E' un suggello eccezionale per questo Settembre formiginese, nel segno di una città che cresce non solo in dimensione ma anche nella sua organizzazione perché sia sempre più a misura di cittadino. Gli uffici comunali, ora disseminati in diverse sedi, trovano così collocazione in un'unica sede più funzionale. A piano terra, i cittadini troveranno uno spazio in grado di dare una prima risposta a tutti i servizi: lo Sportello del Cittadino. La struttura amministrativa, raccolta più razionalmente in un unico spazio pensato per essere servizio pubblico, potrà essere più coesa e sviluppare un'azione più efficiente ed efficace. E' quindi netto il salto di qualità. Anche con quest'ultimo importante appuntamento, ancora una volta, il Settembre formiginese saprà essere espressione di una città che, per più di un mese, sa ritrovarsi ed esprimere le proprie tante potenzialità.

> Il Sindaco **Franco Richeldi** L'Assessore alle Attività Produttive **Luigi Annovi**



inForm inForm

### Che spettacolo questo Settembre!

Sono 150 le iniziative in programma per l'edizione 2006



Nato all'inizio degli anni Settanta come fiera paesana, il Settembre formiginese si è consolidato come appuntamento irrinunciabile per formiginesi e non solo, grazie alla straordinaria offerta di iniziative culturali, aggregative e di svago.

Quest'anno il programma, che ha avuto inizio con la festa medievale organizzata dalla Pro Loco il 24 agosto (giorno del santo patrono Bartolomeo) e termina il 2 ottobre con la presentazione del libro di Beppe Manni sulla

storia dell'industria e dell'artigianato locali, presenta ben 150 iniziative.

Sono 5 le mostre d'arte, appuntamenti tradizionali come l'esposizione dei pittori locali (tutti i fine settimana dal 2 al 24 settembre), o speciali come la mostra fotografica dedicata al Centenario delle suore salesiane del Conventino (dal 3 al 17 settembre); 5 anche i mercatini, dal vintage al modernariato (3, 10, 17, settembre); 6 le performances teatrali: quelle presentate dai giovani dell'AVIS per la rassegna "Voglia"

di teatro" (25 - 29 settembre), e quella dialettale dal titolo "L'Averta" (venerdì 1 settembre); 13 le iniziative dedicate ai più piccoli, come le letture animate per bambini dai 2 ai 6 anni organizzate dalla Biblioteca Ragazzi Matilda (14, 21, 28 settembre) e l'Allegro circo dei pensieri" (16 settembre); 18 gli incontri culturali, imperdibili quelli dedicati al castello (4, 23, 26 settembre) e alle ville storiche (20 e 24 settembre) di Formigine; 23

gli spettacoli musicali, fra i quali i due "concertoni" dell'Equipe 84 (sabato 9 settembre) e di Antonella Ruggiero (sabato 16 settembre); 34 le manifestazioni sportive che presentano le discipline più disparate: dal tennis al karate, dal calcio allo skate.

Questo numero di InForm è completamente dedicato all'approfondimento delle iniziative. Gli uffici comunali rimangono a disposizione di tutti per fornire ulteriori informazioni o chiarimenti.





inForm •

### Sabato 2 settembre l'inaugurazione

Alle 16.00 il taglio del nastro in Piazza Calcagnini Il primo week-end sarà dedicato alla tradizione agricola



La 35<sup>^</sup> edizione del Settembre si apre ufficialmente Sabato 2 Settembre alle ore 16.00 in Piazza della Repubblica con il tradizionale taglio del nastro da parte del Sindaco Franco Richeldi che sarà accompagnato dalle autorità. Dopo la cerimonia, il programma prevede il concerto della banda Ferri di Modena sempre nella suggestiva cornice della Piazza del Castello.

Il primo week-end della manifestazione sarà dedicato alla tradizione agricola. Tra le tante iniziative, spicca sabato 2 dalle 15.00 alle 23.00 e domenica 3 dalle 9.00 alle 23.00, la Mostra-mer-

cato dei prodotti dell'agricoltura locale e regionale in Piazza Calcagnini ed in Via Trento Trieste, che ormai viene considerata, nel suo genere, la più importante a livello provinciale per numero di artigiani e commercianti che vi partecipano.

Il centro storico, cuore del Settembre formiginese, si trasformerà in una cittadella dei sapori che non deluderà le aspettative del pubblico. Con il prezioso contributo delle associazioni di categoria Coldiretti e Cia, saranno allestiti circa una ventina di stand – anche per la vendita diretta – dalle aziende agricole del territorio che esporranno i prodotti tipici e non.

Faranno bella mostra, tra gli altri, l'aceto, il parmigiano-reggiano, il miele, i funghi, i salumi ed addirittura gli insaccati di struzzo.

Nel corso della due giorni enogastronomica ci sarà spazio anche per degustazioni guidate che stimoleranno i buongustai. Inoltre, sabato dalle 15.00 alle 23.00 e domenica dalle 9.00 alle 23.00 in Via San Francesco, macchine ed attrezzi in versione bonsai a cura di Rino Giovannini. Domenica infine, alle 18.00 in Piazza Calcagnini saranno consegnati gli attestati di partecipazione nell'ambito delle Giornate Formiginesi dell'aceto balsamico.

#### Mostra dei trattori d'epoca

Sabato 2 dalle 15.00 alle 23.00 e domenica 3 dalle 9.00 alle 23.00, si terrà in Via S.Francesco la Mostra dei trattori d'epoca, a cura del Club Amatori Macchine d'Epoca. Saranno circa 20 le macchine di grande valore che potranno essere ammirate dal pubblico. In esposizione trattori di marche prestigiose come Landini, Orsi, Fiat, Same, tutti di proprietà di privati, alcuni dei quali veri e propri collezionisti.

Negli ultimi anni, il mercato dei trattori d'epoca si è scatenato toccando prezzi da capogiro, che spesso però non sono sufficienti per convincere i proprietari alla vendita. Il trattore, soprattutto per chi ha lavorato per una vita con dedizione la terra, fa parte infatti a pieno titolo della famiglia e questo forte legame è tramandato di generazione in generazione.





#### ARGENTERIA CRISTALLERIA LISTA DI NOZZE

La Maison snc di Spaggiari Rossella & C.

Via Marconi, 5/c - 41043 FORMIGINE (Mo) Tel. 059 57, 18.88 - Fax 059 577, 20.56 E-mail: lamaison@casaspaggiari.lt







### Sfilata delle auto d'epoca

Veri e propri gioielli a quattro ruote parteciperanno al giro turistico sulle strade del territorio comunale



Si svolgerà domenica 10 settembre la Sfilata delle auto d'epoca a cura di Proform. Saranno circa 40 le autovetture che parteciperanno al giro turistico sulle strade del territorio comunale. Va ricordato che questi gioielli a quattro ruote, per essere considerati storici, debbono avere oltre 25 anni. Gli appassionati potranno ammirare macchine di marchi prestigiosi come Ferrari, Maserati, Jaguar, Rolls Royce ed Alfa Romeo.

L'appuntamento per i partecipanti è fissato alle ore 8.30 in Piazza Calcagnini per un rinfresco e per le ultime iscrizioni. Al termine della manifesta-

zione, è previsto alle 13.00 il pranzo al Ristorante "Arena" di Formigine. Ad ogni partecipante sarà consegnato un omaggio in ricordo della sfilata.

L'organizzazione è affidata ad Ottorino Muraro ed è già possibile iscriversi telefonando al numero 0536-920082.

#### Basta la miccia e... si accende la domenica

Villa Benvenuti, dopo le feste di "Fiumi di Musica" a fine giugno e "Tutta Mia la Città" a fine agosto, continua a essere il punto di ritrovo dei giovani.

Il gruppo dei ragazzi dell'Avis e della Miccia offriranno ancora divertimento e tanta musica dal vivo, con l'appuntamento dal titolo "Accendi la Domenica". Gli spettacoli inizieranno alle ore 17 e proseguiranno fino ad ora di cena, in attesa dei grandi eventi serali del Settembre formiginese.

Domenica 3 settembre musiche rock e country accompagneranno un motoraduno, esperienza originale per il nostro Comune; domenica 10 andranno in scena suoni più forti, con un rock alternativo; domenica 17 invece, sarà la volta delle sonorità più melodiose.

Domenica 24 infine, l'appuntamento dei giovani si sposterà al parco Bora, con ancora tanta musica.

Villa Benvenuti è la sede AVIS di Formigine, in via per Sassuolo 6, a pochi passi dal castello.

Per informazioni: 328-4589849

#### Mostra dei Pittori Locali

La mostra dei pittori locali è l'evento del Settembre formiginese che dà la possibilità agli artisti di potere esporre le loro opere in uno spazio dedicato. Dal 2 al 24 settembre tutti i sabati e le domeniche dalle 9.00 alle 20.00, l'appuntamento è in Piazza Italia, dove i pittori saranno lieti di intrattenersi con i visitatori sui temi e sulle tecniche utilizzate.

L'iniziativa, molto attesa dalla cittadinanza, è ormai una tradizione consolidata del Settembre e per il secondo anno si svolge nella cornice di Piazza Italia.







inForm <sup>1</sup>

### Premio Totò alla comicità

Organizzato dalla Polisportiva Formiginese, sabato 2 settembre la 3<sup>^</sup> edizione del Cabaret Festival per artisti emergenti



Sabato 2 settembre alle ore 21.00 Formigine ospiterà la 3^ edizione del "Cabaret Festival Premio Totò alla Comicità", ideato da Pio Pinto.

Si tratta di un festival indipendente, di una prestigiosa vetrina per comici emergenti che si propone di scoprire, promuovere e valorizzare nuovi talenti nel campo del cabaret e della comicità nazionale, e prevede fasi con esibizioni dal vivo di un testo inedito in lingua italiana o in lingua dialettale comprensibile.

La manifestazione, organizzata dalla Polisportiva Formiginese in collaborazione con Onikos Television, si svolge per la prima volta in una piazza dell'Emilia Romagna, dopo avere avuto successo in numerose città del Sud Italia.

La tappa di Formigine è un'eliminatoria del concorso che prevede la finale ad Ischia nel gennaio 2007. Una doz-

zina saranno gli artisti che si esibiranno alla presenza di un pubblico e di una giuria, confezionando così uno spettacolo all'insegna del divertimento e della comicità. Nell'intermezzo dello spettacolo saliranno sul palco alcuni appassionati della canzone napoletana, che eseguiranno famosi pezzi partenopei.

La 3<sup>^</sup> edizione del "Cabaret

Festival Premio Totò alla Comicità", oltre ad essere una delle principali attrazioni del primo fine settimana del Settembre formiginese, è anche uno spettacolo di sicuro richiamo per tutte le famiglie del territorio, perché coin-

le famiglie del territorio, perché coinvolge anche i più piccoli con la simpatica presenza sul palco di imitatori, barzellettieri e cabarettisti.

Questi comici emergenti, usciti dalle selezioni effettuate dall'organizzazione nel Nord Italia, si affacciano sulla ribalta della provincia - molti per la prima volta - alla ricerca di quella consacrazione artistica che permetta loro di compiere il grande salto nel mondo del cinema, del teatro o della televisione. E quindi le loro performances saranno sicuramente animate da grande entusiasmo e voglia di sorprendere il pubblico che sarà presente in Piazza Repubblica, ma in particolare la giuria che dovrà valutare l'esibizione.

#### Teatro dialettale

Venerdì 1 settembre alle ore 21.00 presso Villa Benvenuti, l'Avis di Formigine presenta la commedia dialettale "L'Averta", farsa di tre atti di Luciano Zanasi con la regia di La Bunèssma.

Gli attori sono Gian Lorenzo Galli, Giuliana Galli, Gianni Bergonzini, Elena Botti, Franco Nocetti, Fausto Spagnoli, Luigi Palazzi, Eva Bergonzini, Luciana Tonelli, Mario Tosatti, Graziano Petti, Iole Panigadi, Renata Vergnani, Grazia Intrieri. Rammenta Caterina Barbi e trucca Pina Bofrito.

La trama: Un povero meccanico, provetto riparatore di biciclette ed accanito pescatore, in lotta giorno per giorno per tirare avanti il suo lavoro, scoprendo nella sorella una brava guaritrice dei mali altrui, pensa ad una nuova attività, ma...

Tutti i cittadini sono invitati. L'ingresso è libero.

Per infomazioni, rivolgersi all'Avis di Formigine - Tel. 059-557480





### Secondo palio della formaggia

Domenica 3 settembre la corsa con una forma di parmigiano-reggiano sulle spalle degli atleti. E' la prima tappa modenese del tour 2006



Dopo il successo della prima edizione nell'ambito del Settembre formiginese 2005, domenica 3 Settembre in Piazza Repubblica alle ore 17.00 si svolgerà il 2° Palio della Formaggia, prima tappa in terra modenese del tour 2006 della manifestazione.

Si tratta di una corsa podistica, individuale, dove gli atleti denominati Garzoni, con le insegne delle loro squadre definite Caselli, percorrono una distanza di circa 800 metri, portando sulle spalle una forma di Parmigiano-Reggiano del peso non inferiore a 35 kg. Chi arriva per primo al traguardo, vince la gara.

Ogni Casello ingaggia il proprio Garzone e gli fornisce una forma di formaggio. Si tratta di persone maggiorenni, in possesso di certificato di sana e robusta costituzione fisica. Non esistono altri vincoli di età, sesso, residenza e professione.

A Formigine saranno 4 i caselli in gara: l'Azienda Agraria Moscattini, la Coop. Casearia S. Bartolomeo, la Nuova Martignana e il Caseificio Benedetti Bruno. Durante la giornata allestiranno uno spazio vendita per i loro prodotti, all'interno dell'area destinata alla manifestazione. Il prezzo di vendita al pubblico del formaggio,

estremamente competitivo rispetto al prezzo di mercato, uguale per tutti i Caselli, è preventivamente concordato con il Consorzio del Formaggio Parmigiano-Reggiano.

Il Casello vincitore si aggiudica il Palio, mentre il premio che spetta al Garzone che vince la corsa, è la forma di formaggio da lui utilizzata durante la gara.

Al termine della competizione, le forme di formaggio vengono aperte, spezzettate e distribuite al pubblico come assaggio. E' logicamente esclusa quella del Garzone vincitore, che resta in suo possesso.

#### Per informazioni:

Coordinatore Tour 2006 Stefano Bencini - tel. 335-208226 www. paliodellaformaggia.it

#### Simposio sul formaggio e l'aceto

Due importanti appuntamenti presso la Sala Loggia, incentrati sul formaggio e sull'aceto balsamico, anticiperanno l'inaugurazione del 35° Settembre formiginese, in programma sabato 2 settembre.

Giovedì 31 Agosto alle ore 20.30 si terrà un convegno sul Parmigiano-Reggiano, promosso dall'Amministrazione comunale in collaborazione con le associazioni Coldiretti e Cia.

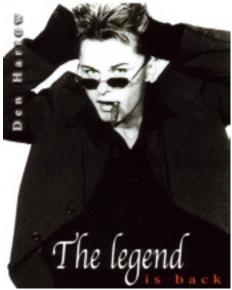
Venerdì 1 Settembre invece, sempre alle 20.30, incontro con un esperto della Consorteria dell'Aceto balsamico sulla conduzione dell'acetaia.



### **Revival Picchio Rosso**

Domenica 3 settembre una serata per i 30 anni della famosa discoteca Attesi a Formigine alcuni big dello spettacolo e della canzone





Un appuntamento da non perdere. Un tuffo nel passato dal sapore speciale.

Domenica 3 settembre è in programma Revival Picchio, lo spettacolo musicale per i 30 anni di quella che è stata la discoteca più conosciuta della provincia di Modena.

Sarà una serata affascinante, a cura di Mauro Marchi e di Radio Stella, che ripercorrerà quella che era l'impostazione del Picchio Rosso. Non solo musica, ma anche balletto, cabaret, cultura ed intrattenimento. Sul palco si rivivrà l'atmosfera degli anni '80. La conduzione sarà affidata ad Andrea Barbi, al fianco del quale si alterneranno i dj più famosi che hanno legato il loro nome al Picchio. Da Luca Zanarini a Stefano Facchini, da Silver ad Antoine.

Sarà dunque uno spettacolo che risveglierà tanti ricordi specialmente tra gli evergreen. Non va infatti dimenticato che il Picchio Rosso fu inaugurato il 13 marzo 1976, sotto un'intensa nevicata. Le nuove generazioni, anche se non hanno vissuto gli anni d'oro della discoteca, hanno sentito i racconti ed hanno soprattutto apprezzato – ed apprezzano – gli artisti che si sono esibiti al Picchio, oltre ad avere ascoltato e ballato le canzoni che restano pietre miliari della storia della musica.

Il meglio di quel periodo, infatti, era di casa al Picchio Rosso. Tra i big della canzone, Vasco Rossi, Renato Zero, Franco Califano, Loredana Bertè, Mia Martini, Donna Summer. Senza dimenticare quelli che scatenavano le folle durante

l'estate. Da Den Harrow (nella foto) che sarà presente il 3 a Formigine, ai Righeira. Dai Rockets ad Alan Sorrenti, che più volte hanno cantato a Formigine.

Tra i comici-cabarettisti Beppe Grillo, Teo Teocoli, Enrico Beruschi, Gianfranco D'Angelo. Ma l'elenco sarebbe troppo lungo.

Gli organizzatori stanno lavorando per portare in Piazza Repubblica proprio alcuni dei personaggi che hanno scritto la storia del Picchio Rosso.

Non sarà facile, ma siamo convinti che al pubblico formiginese saranno riservate gradite sorprese. Il richiamo di una serata dedicata al Picchio non lascerà insensibili anche coloro che, nel corso degli anni, sono diventati star a livello nazionale ed internazionale.





### Figlie di Maria Ausiliatrice

#### Qualificato il programma di iniziative per il Centenario



Gran parte dei Formiginesi meglio identifica le "Figlie di Maria Ausiliatrice" come le "Suore del Conventino" o le Suore dell'Asilo.

A Formigine da cent'anni sono un sicuro punto di riferimento per credenti e non. Sono stimate ed amate per la loro umile, silenziosa e costante presenza al servizio della Comunità sia dei credenti che civile. In cent'anni si sono adeguate alle necessità più vere e profonde della Parrocchia e del Paese. Sono state al servizio della crescita umana, morale, religiosa e civile di migliaia di formiginesi. Traendo forza ed ispirazione unicamente dalla fede nel Signore, dall'affidamento a Maria Ausiliatrice e dalla Divina Provvidenza ed esempio e coraggio dal metodo educativo "Preventivo" di San Giovanni Bosco e della loro fondatrice Madre Maria Mazzarello, nel corso di un secolo sono state sicuro riferimento per un'educazione religiosa, civile e professionale per bimbe e ragazze, sono state mamme premurose per tante orfanelle fino agli inizi degli anni '60, e successivamente hanno continuato ad essere maestre per i bambini dell'asilo, presenza sicura con il doposcuola per i bimbi delle elementari e delle medie, educatrici ed animatrici per adolescenti e giovani prima al Conventino ed ora all'Oratorio "Don Bosco", di cui sono l'anima. Una presenza discreta, feconda e di servizio ai più deboli ed indifesi.

Sono state "tutto" o "tanto" per bambini, ragazzi e giovani sia negli anni in cui le Pubbliche Istituzioni, per i motivi più

svariati, erano assenti o latitanti, sia negli anni in cui queste si sono assunte le loro responsabilità a sostegno delle fasce più deboli della popolazione. Se Formigine può definirsi un Paese un po' diverso dagli altri della zona, parte del merito indubbiamente va alla presenza e all'opera di questa Comunità di Suore Salesiane che ha notevolmente contribuito alla sua crescita morale e spirituale.

Sono state un sicuro punto di riferimento per le tante bambine e ragazze cresciute negli anni di grande miseria economica, morale e sociale dei primi decenni del '900. Hanno partecipato con i formiginesi alle miserie e ai drammi della seconda guerra mondiale e al successivo difficile periodo della ricostruzione materiale e morale del Paese, contraddistinto dai fortissimi scontri ideologici degli anni '40 e '50, ponendosi sempre al di sopra delle parti al servizio di tutti e per questo stimate ed amate anche da tantissimi non credenti. Stanno servendo i ragazzi e i giovani in questo periodo di ricchezza economica, ma spesso di miseria morale.

Attualmente la Comunità delle Figlie di Maria Ausiliatrice di Formigine è formata da nove consorelle: Suor Elisabetta (la direttrice), Suor Cristina, Suor Lucia, Suor Maria, Suor Piera, Suor Iside, Suor Miriam, Suor Rosalia e Suor Camilla. Ancora oggi, dopo un secolo, continuano ad animare una moltitudine di attività: dalla Scuola Materna al Catechismo Parrocchiale, dall'Oratorio con il Doposcuola e l'attività formativa e ricreativa

per ragazzi e giovani al Centro Estivo, oltre alla P.G.S. (Polisportiva Giovanile Salesiana). Questo anche con il sostegno e l'aiuto del Parroco Don Isacco Spinelli, di Don Federico Pigoni e dell'intera Comunità formiginese.

Queste le iniziative durante il Settembre formiginese:

#### Mostra Fotografica e Documentaria

da domenica 3 a domenica 17 settembre presso i locali "Ex-Anagrafe" al piano terra di Sala Loggia. L'inaugurazione avverrà Domenica 3 settembre alle ore 11,00. Saranno presenti la Rev.ma Madre Ispettrice Suor Maria Mencarini, la Madre Superiora della Casa di Formigine Suor Elisabetta Maioli, il Sindaco di Formigine Franco Richeldi e il Parroco di Formigine Don Isacco Spinelli.

### Cartoline commemorative con Annullo speciale Postale

Il Circolo Numismatico Filatelico a ricordo della ricorrenza domenica 3 settembre\_nel Porticato di Sala Loggia distribuirà due cartoline commemorative. Per l'occasione sarà presente un Ufficio distaccato delle Poste Italiane per un "Annullo Postale Speciale"

#### Ouaderno di storia locale

L'Associazione di Storia Locale "Ezechiello Zanni" dedicherà parte del "quaderno" che presenterà **mercoledì 27** settembre alle ore 20,30 presso la Sala Loggia alla storia della presenza delle Suore Salesiane nel nostro paese.

Comitato per il Centenario



### RESIDENCE DEL S@LE

#### LA CASA CHE RISPARMIA

Per 20 anni spese condominiali

AZZERATE

NUOVA



TEL 059 57 07 15

### "I ragazzi di Teheran"

#### Sabato 9 settembre la presentazione del libro di Antonello Sacchetti



Si terrà Sabato 9 Settembre alle ore 17.30 presso la suggestiva Corte di Villa Gandini la presentazione del libro 'I ragazzi di Teheran' (Infinito Edizioni) del giornalista Antonello Sacchetti che ha raccolto le voci dei ragazzi della capitale iraniana, tracciandone un inedito ritratto di gioventù bella e vivace: ascolteremo la storia di Karimi, un giocatore di calcio capellone popolare in tutta la nazione che non accetta il taglio di capelli che gli si voleva imporre, o la storia Marjane, una ragazza di venti anni che viene contesa nelle feste come di, anche se proibite: è una celebrità in città ed addirittura anche il papà mullah è fiero di lei.

L'incontro, moderato da Francesco Zarzana e in collaborazione con l'associazione culturale Progettarte, fotografa la popolazione iraniana che vede il 70% dei suoi abitanti che ha meno di 30 anni e non ha partecipato alla rivoluzione che ha dato origine alla Repubblica islamica. E' una generazione nata durante la terribile guerra con l'Iraq e cresciuta in un contesto economico e sociale difficile. Orgogliosi

della loro identità culturale e religiosa, ma insofferenti nei confronti di un regime oppressivo, saranno proprio i giovani iraniani a decidere il destino di una nazione, giunta a un punto di non ritorno. E se il personale dell'aeroporto, formato quasi esclusivamente da ragazze avvolte nello chador, ti scrutano in maniera severa, l'impatto con l'Iran è spiazzante: non un Paese in nero come sembrerebbe, ma una città piena di colori, dove campeggiano il rosso, l'ocra e il turchese: basta guardare i negozi piene di luci e immagini, o vedere molti ragazzi dentro le macchine chiuse perchè ascoltano musica rock e per strada tante donne che portano foulard dai colori vivaci, mostrando anche ciocche di capelli curatissimi.

Una capitale, Teheran, caotica e moderna. E giovane.

#### Sfilata sotto le stelle

Moda e bellezza protagoniste venerdì 8 settembre nella cornice di Piazza Repubblica con la Sfilata sotto le Stelle, a cura di Proform. L'organizzazione è affidata, come da tradizione, all'agenzia Milano Models 2 di Modena. In passerella capi di abbigliamento elegante, casual e sportivo; intimo e costumi; abiti da sposa.

La serata sarà presentata da Andrea Barbi.

#### In....forma con l'AVIS

Domenica 10 settembre dalle 7.00 alle 13.00 appuntamento a Villa Benvenuti con "In...Forma con l'Avis", a cura di Avis Formigine in collaborazione con l'associazione "Amici del Cuore" di Modena.

Nell'occasione, i cittadini interessati potranno essere sottoposti ad un controllo sanitario, che verterà sulla misurazione della pressione arteriosa, del colesterolo e della glicemia, e sul colloquio con un cardiologo ed un dietologo. Si tratta di un servizio che l'Avis offre a tutti i cittadini (anche i non donatori). In questo modo l'associazione, oltre a sensibilizzare la cittadinanza sull'importanza della donazione di sangue, realizza uno dei suoi obiettivi fondamentali: la prevenzione della salute dei cittadini.

Per informazioni: AVIS FORMIGINE Tel. 059-557480 formigine@avismodena.it

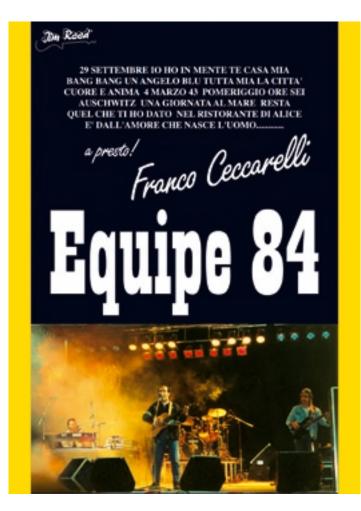




<sup>12</sup> inForm

### Canzoni d'annata con l'Equipe 84

Il gruppo si esibirà a Formigine sabato 9 settembre



L'Equipe 84 terrà un concerto in Piazza Repubblica Sabato 9 settembre alle ore 21.00 nell'ambito del Settembre

formiginese.

Questa la storia della band, da sempre molto conosciuta ed apprezzata nella provincia di Modena. Il gruppo nasce a cavallo del 1963. Dopo circa due anni di lavoro in balere e night club come orchestra base, incide il loro primo 45 giri: "Quel che ti ho dato" e "Papà e mammà". Nel giro di pochi mesi il disco entra in classifica e inizia la straordinaria ascesa dell'Equipe 84.

Nel 1965 inaugurano il Piper di Roma in coppia con i "Rokes". Iniziano le prime apparizioni televisive, e da allora ogni disco inciso entra ai primi posti delle classifiche discografiche.

Nel 1966 partecipano e vincono al Cantagiro con il brano "Io ho in mente te". Da questo momento il successo è consolidato. Stampa e TV dedicano ampi spazi al gruppo. Nel 1967 inizia la fortunata collaborazione con la coppia Mogol-Battisti: "29 Settembre", "Nel cuore nell'anima", "Ladro". Francesco Guccini, vecchio amico di sempre, scrive per loro "Auschwitz", 'L'antisociale", "E' dall'amore che nasce l'uomo".

Fino alla fine degli anni '70 è un susseguirsi di dischi di successo come "Bang bang", "4 Marzo 1943" (in coppia con Lucio Dalla al Festival di Sanremo), "Casa mia", "Un angelo blu", "Tutta mia la città", "Una giornata al mare", "Spiegami come mai", "Nel ristorante di Alice", "Pomeriggio ore 6" e tante altre.

La formazione attuale del gruppo è Franco Ceccarelli: chitarra ritmica e voce; Paolo Pigozzi: tastiere e voce; Roberto Poltronieri: basso, chitarra solista e voce; Claudio Bonora: batteria.





### Formigine in blue's

#### Domenica 10 settembre alle 21.00 concerto della HenryKing Band



Domenica 10 settembre alle ore 21.00 in Piazza Repubblica un appuntamento da non perdere per gli amanti del blues con il concerto della HenryKing Band. Saranno circa due ore di spettacolo coinvolgente che questo gruppo, che collabora con i maggiori artisti del panorama nazionale ed internazionale, saprà regalare ai formiginesi.

La HenryKing Band, oltre a suonare propri brani come "My Woman in Town", "Sail me around" e "Blues for Freddie" (negli Stati Uniti sono state registrate nell'album di Buck Barefood dalla casa discografica Avoca Records), rivisitano in modo unico e personale alcuni brani degli autori più significativi del genere rock blues come B.B. King, R.

Johnson, Eric Clapton, Carlos Santana, P. Green & The Fleetwood Mac, Jimmy Hendrix, Bob Dylan e Cream.

Il sassofonista King Snake Salomon, produttore dei Rocking Chairs, attualmente in tour con Graziano Romani, ed Henry King sul palco insieme a Maurizio Botti, tra i migliori suonatori di organo hammond in Italia, si scambiano duelli a colpi di note che coinvolgono il pubblico, creando quell'intreccio sonoro paragonabile ai grandi gruppi del passato.

#### HenryKing Band

Questa la formazione della HenryKing Band a Formigine:

Alessandro Capasso (batteria)

Beppe Mazzetta (basso)

Maurizio Botti (hammond)

Henry King (chitarra)

Special Guest a Formigine:

Mel Previte (chitarrista di Ligabue)

King Snake Solomon (sax)

Miss Elena (voce)

Freccia (armonica)

Morgana Montermini (voce)

Ermanno Zanfi (voce)



### Going Public 2006 Atlante Mediterraneo

Domenica 10 settembre appuntamento culturale a Villa Gandini



Domenica 10 settembre, alle ore 17.30, presso la Corte di Villa Gandini si terrà un importante appuntamento culturale dal titolo "Going Public 2006 - Atlante Mediterraneo". Un'iniziativa che vedrà confrontarsi tre artisti, tre voci d'eccezione: Marti Peran (Università di Barcellona), Vasif Kortun (Platform Garanti, Istanbul) e Achilleas Kentonis (Artos Foundation di Nicosia, Cipro). Tema del dialogo sarà il Mediterraneo come crocevia di culture, popoli, influenze artistiche e sociali, l'arte come espressione e strumento di questa contaminazione storica fra culture. Questo dialogo pubblico farà da anteprima ed anticiperà i contenuti culturali di un progetto più vasto dall'omonimo titolo, "Atlante Mediterraneo", progetto che si terrà proprio a Formigine a fine ottobre. E' promosso dal Comune di Formigine, dalla Regione Emilia Romagna e dalla Provincia di Modena, curato dall'Associazione aMAZElab, finanziato dall'Unione Europea e dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Modena.

Dopo l'anteprima del 10 settembre, il progetto vedrà ospiti a Formigine, nel-l'ultima settimana di ottobre, giovani

artisti dai 18 ai 25 anni provenienti da città simbolo che si affacciano sul bacino del Mediterraneo: Barcellona, Nicosia, Alessandria d'Egitto, Istanbul, Beirut. Insieme a giovani artisti di Formigine e del territorio lavoreranno sul tema del progetto, il Mediterraneo come spazio e luogo della molteplicità. Strumento di questo confronto sarà l'arte e la creatività artistica dei giovani nella sue varie espressioni (pittura, scultura, fotografia, video). Le opere collettive frutto di questo lavoro saranno esposte per un mese in spazi pubblici del centro di Formigine, che farà da scenario di un incontro eccezionale, tanto che del progetto si parlerà nella primavera successiva alla Biennale di Venezia. Lo scorso ottobre si è tenuta, sempre a Formigine, una prima sperimentazione di "laboratorio artistico internazionale", condotta dall'artista polacco Gzregorz Klaman per i giovani provenienti del nostro territorio. Inutile sottolineare il valore di questa edizione, che vede incontrarsi 30 giovani di tutto il Mediterraneo, e proprio in un momento in cui sono riesplosi tristi scenari di guerra in una delle città coinvolte dal progetto, Beirut.

Dal 4 al 18 settembre 2006 quattro giovani artisti del nostro territorio coinvolti in "Atlante Mediterraneo" saranno ad Alessandria d'Egitto, presso l'associazione artistica El Gudran, partner del progetto, per partecipare ad un campo di lavoro artistico internazionale che sarà una delle tappe del progetto.

#### Ultima fermata... Europa

Mercoledì 13 settembre alle ore 21.00 presso la Corte di Villa Gandini si terrà un'iniziativa dal titolo "Ultima fermata...Europa!", dedicata all'approfondimento sugli scambi culturali giovanili nell'ambito del Programma Gioventù dell'Unione Europea e che vedrà coinvolti alcuni partecipanti, che potranno raccontare al pubblico la loro esperienza e soprattutto le sensazioni del confronto con altre culture. La serata sarà un mix tra musica dal vivo ed il racconto delle esperienze vissute dai giovani nell'ultima estate, attraverso la proiezione di immagini.

Il programma prevede:

21.00 - Esibizione del Gruppo Musicale "Ultima Corsa"

21.30 - Proiezione sul loro Workshop - Musicale in Israele avvenuto a Luglio 2006

22.00 - Presentazione del Video "CantiE-Re Europa "realizzato da Mauro Vitulano per l'associazione "Going to Europe"

22.30 - Esibizione del Gruppo "Dawnmare", seguito dalla presentazione della loro esperienza avvenuta in Polonia ad Agosto 2006.

Dal 10 al 17 settembre a Stepanavan in Armenia, si tiene lo scambio "Water and youth, 2006" per 6 ragazzi formiginesi dai 18 ai 25 anni per conoscere le riserve naturali d'acqua del paese e per affrontare attraverso dibattiti i gravi problemi naturali del nostro pianeta.

#### Per informazioni:

Spazio Giovani - Centro Anch'io Tel. 059 - 416355/371 informagiovani@comune.formigine.mo.it



Affiliato Studio Formigine s.a.s.

Via Trento Trieste, 112 - 41043 Formigine (MO) Tel. 059.55,85,59 - Fax 059,57,71,217

e-mail: formigine@itercasa.it - www.itercasa.com

SI AFFITTANO APPARTAMENTI DI VARIE TIPOLOGIE E METRATURE, ARREDATI E NON, CON PREZZI A PARTIRE DA EURO 500. Gestione completa degli immobili in locazione.

PROPONIAMO IN VENDITA APPARTAMENTI DI NUOVA COSTRUZIONE E USATI A PREZZI MOLTO INTERESSANTI. EFFETTUIAMO VALUTAZIONI IMMOBILIARI GRATUITE E ASSISTENZA BANCARIA.

### Il castello si svela

Nuovi appuntamenti per riscoprire il castello di Formigine



quest'anno il Settembre formiginese è occasione privilegiata per presentare gli ultimi interessanti risultati del progetto di recupero del castello, a conferma del valore di un percorso di ricerca e di riqualificazione avviato da alcuni anni, riconosciuto non solo dalla comunità formiginese ma anche a livello provinciale e regionale. progetto degli scavi, voluto dall'Amministrazione comunale Formigine nell'ambito del recupero del castello cittadino, ha avuto inizio nel 1999, documentando lo sviluppo dell'abitato in seguito alla costruzione del castrum da parte dei modenesi nel 1201.

Le novità della campagna di scavo appena conclusa sono il ritrovamento del muro di cinta del 1201, che permette di avere un'idea molto più chiara del perimetro castellano, la necropoli altomedievale con sepolture del X-XI secolo, infine la riapertura delle fosse castellane.

Rilevanti sono anche le testimonianze pittoriche del XV secolo: "Nostra Donna della Rocca", "Il ciclo d'impresa dei Pio" e altre decorazioni restaurate nell'ambito del progetto di conservazione del castello.

I lavori di recupero e valorizzazione dell'intero complesso castellano e i risultati degli scavi archeologici restituiranno alla collettività un castello di straordinaria rilevanza architettonica e storica.

#### Per informazioni:

Servizio Cultura/Turismo tel. 059-416244/373 www.comune.formigine.mo.it

### Il programma delle iniziative

**Lunedì 11 settembre - ore 20.30**Sala Loggia - Piazza della Repubblica, 5 - Formiqine

Il Castello di Formigine

Il progetto archeologico tra conoscenza e restauro

Franco Richeldi: Sindaco Luigi Malnati: Soprintendente per i Beni Archeologici dell'Emilia Romagna Sauro Gelichi: Università Ca' Foscari di Venezia, Insegnamento di Archeologia Medievale, Dipartimento di Scienze dell'Antichità e del Vicino Oriente

Sabato 23 settembre - dalle 9.30 alle 12.30 - dalle 15.00 alle 18.00

Castello di Formigine

**Un patrimonio venuto da lontano** Visite guidate agli scavi archeologici del castello di Formigine

In occasione delle Giornate europee del Patrimonio poste sotto il patrocinio del Ministero per i Beni e le Attività Culturali vengono organizzate visite guidate agli scavi archeologici del castello. Le visite, condotte dagli archeologi dall'Università Cà Foscari di Venezia, dovranno essere prenotate dal 1 al 21 settembre presso il Servizio Cultura, tel. 059 416244

Martedì 26 settembre - ore 20.30 Sala Loggia - Piazza della Repubblica, 5 - Formigine

Il recupero delle decorazioni pittoriche nel Castello di Formigine

Raffaella Cattinari: Vicesindaco
Daniela Ferriani: Soprintendenza
per il Patrimonio Storico, Artistico e
Etnoantropologico per le province di
Modena e Reggio Emilia
Sara Garofoli, Maria Paola Degli Esposti
Restauratrici



### Il Flauto Magico ricorda De Andrè

Il coro dell'Associazione si esibirà venerdì 15 settembre



L'Associazione musicale Il Flauto Magico di Formigine, dopo aver realizzato con grande successo uno spettacolo ispirato alla Buona Novella di Fabrizio De André rappresentata dal 2004 al 2006 nella Provincia di Modena e a Milano, si cimenta ora con il secondo album tematico del cantautore genovese "Non al denaro, non all'amore né al cielo" tratto dall'Antologia di Spoon River di Edgar Lee Masters.

"I testi di Spoon River sono il punto di mezzo della carriera di De André. Masters è il primo poeta con cui De André instaura un rapporto complesso. Sceglie e riscrive. Di fatto traduce dove può, se no inventa del tutto [...] mette a fronte poesia e canzoni e per la prima volta la poesia perde [...] i testi di De André raggiungono una maturità nuova."

(Roberto Cotroneo nella prefazione alla raccolta dei testi delle canzoni di De André "Come un'anomalia" Einaudi Tascabili. Stile libero 1999)

"Riscontrai nei personaggi dell'Antologia di Spoon River qualche cosa di noi,

mi parve che in quella collina popolata di morti si parlasse il linguaggio di una verità che i vivi non possono esprimere e che Lee Masters avesse dato voce ai mille scheletri che la società d'allora come quella di oggi, nasconde nei propri armadi [...] Nove poesie e due temi di fondo: l'invidia, che è la molla che spinge l'uomo a competere con gli altri per superarli e la scienza, che anziché porsi al servizio dell'uomo, è sempre al servizio di chi la domina."

(F. De André e G. Bentivoglio Produttori Associati1971)

Lo spettacolo prevede l'esecuzione di tutti i brani dell'album di De André trascritti e arrangiati per coro, solisti e orchestra (Coro polifonico del Flauto magico, alcuni cantanti e musicisti della provincia modenese), e la lettura di alcune poesie dell'Antologia di Spoon River da parte di un attore professionista.

Lo spettacolo sarà rappresentato per la prima volta il 15 Settembre in piazza Repubblica alle ore 21.00.

#### Iscrizioni ai corsi di musica 2006/2007

Si riaprono le iscrizioni ai corsi di musica:

sabato 16 settembre dalle 18.00 alle 20.00 in piazza fra il portico della Sala Loggia e il Sagrato della Chiesa Parrocchiale

#### mercoledì 20 dalle 18.00 alle 20.00

- a Formigine (Scuola media Fiori)
- a Gorzano (ex scuola elementare)

#### giovedì 21 dalle18.00 alle 20.00

- a Formigine (scuola media)
- a Corlo (scuola elemetare)

#### venerdì 22 dalle 18.00 alle 20.00

- a Formigine (scuola media)
- a Magreta (scuola elementare)

Le lezioni inizieranno lunedì 25 settembre nelle varie sedi di Formigine, Corlo, Magreta, Casinalbo, se si raggiungerà un numero sufficiente di iscritti, e Gorzano di Maranello.

Chi si iscrive oltre i termini non avrà la garanzia di partecipare ai corsi.

Gli iscritti dagli anni precedenti riceveranno una comunicazione scritta a casa, ma sono comunque tenuti a iscriversi entro i termini.

Il coro polifonico cerca voci (soprattutto maschili) per ampliare l'organico, la partecipazione è gratuita

#### Per informazioni:

Laura Cattani 328-2751113 Federica Cavani 338-2104518





### Antonella Ruggiero in concerto

Lo spettacolo è in programma sabato 16 settembre



Antonella Ruggiero (nella foto), una delle voci più versatili del panorama italiano, si esibirà a Formigine in Piazza Repubblica sabato 16 settembre. Prima con il gruppo dei Matia Bazar e successivamente con una carriera solista tanto variegata quanto di successo, ha saputo toccare campi e punti virtualmente molto distanti tra loro, grazie alla sua abilità di interprete, intrecciata ad una naturale curiosità, al desiderio di spaziare oltre i confini delle formule e dei linguaggi tradizionali.

Con "Libera", il suo primo album da solista del gennaio 1996, Antonella Ruggiero si presenta al pubblico rinnovata, ricca di interazioni e nuove esperienze musicali. Il disco è uno straordinario connubio tra ritmiche occidentali e suoni dell'antico oriente.

L'interesse per i nuovi orizzonti sonori proposti dalle giovani band italiane spinge Antonella a realizzare "Registrazioni moderne", un disco dove le canzoni dei Matia Bazar sono riproposte in un diverso contesto musicale. Il 1998 è l'anno di "Amore lontanissimo", con cui ottiene l'ovazione della critica e il secondo posto al Festival di Sanremo.

Nel 1999 torna a Sanremo con un nuovo brano, "Non ti dimentico", che apre le porte al successivo cd, "Sospesa", con due partecipazioni illustri: il maestro Ennio Morricone che firma "And will you love me" e Giovanni Lindo Ferretti che scrive, insieme ad Antonella e Roberto Colombo "Perle e inverni".

Alla fine del 2000, un raffinato tour di musiche sacre: dodici date in luoghi affascinanti e suggestivi, chiese e teatri antichi. Questa esperienza sarà fissata, nel novembre 2001, nell'album "Luna crescente" (Sacrarmonia).

Dopo un'esperienza tutta americana, dove ha riproposto in chiave "classica" i temi più importanti dei musical di Broadway, nell'ottobre 2002 la Ruggiero è stata protagonista, al teatro La Fenice di Venezia, di Medea, opera video in tre parti con musica di Adriano Guarnieri, uno dei più significativi compositori contemporanei viventi. Antonella ha anche esplorato gli orizzonti musicali del fado e scritto una colonna sonora per il film muto di D.W. Griffith "Broken blossoms" (1929), che ha vinto il premio del pubblico al Festival dei film muti di Aosta nel 2003.

Sanremo 2003 vede Antonella Ruggiero

tornare al mondo pop, con una canzone magistrale, "Di un amore", parte dell'album "Antonella Ruggiero".

Contemporaneamente il pubblico ha continuato a richiedere sempre più concerti di Antonella Ruggiero con il suo repertorio di musica sacra. Ad oggi il tour di Sacrarmonia è stato portato in oltre cento località in Italia, Europa, Africa, Canada e Stati Uniti.

Il 2004 vede l'uscita dell'attesissimo lavoro, "Sacrarmonia live (l viaggio)", il primo live dell'artista, registrato nella bellissima Piazza Santo Stefano a Bologna nell'estate 2003. Marzo 2005 segna la vittoria di Antonella nella categoria "donne" al Festival di Sanremo e l'uscita del nuovo lavoro "Big band!"."

#### Sognando Broadway

Antonella Ruggiero, accompagnata dalla Ladies Orchestra Sofia con la direzione di Massimo Lambertini, propone i brani più celebri del repertorio del musical di Broadway.

Da "Summertime" e 2l've Got Rhythm" di Gershwin, a "Caravan" di Ellington, a "Over The Rainbow" di Arlen, a "Bewitched" di Rodgers, a "Somewhere" di Lloyd Webber.

L'orchestra introdurrà le due parti del concerto, eseguendo altri brani celebri di Gershwin e Rodgers, ed anche di compositori colti americani vicino al musical ed al mondo del jazz come Copland e Barber (di cui potrete ascoltare il celeberrimo "Adagio per archi").

Estate... tempo di grigliate speciali per famiglie, aziende, gruppi e associazioni



Sceltissime carni nostrane direttamente dal nostro allevamento

Alcune nostre specialità: Grigliate di came e formaggi, Bourguignonne, Roastbeef, Vitél Tonné, Carpaccio, Polli allo spiedo ed altri Prodotti cotti. Vassoio di Affettati misti e Pesto per tigellate, Prosciutto di Parma stagionato 24 mesi,

Parmigiano Reggiano 24 e 36 mesi...

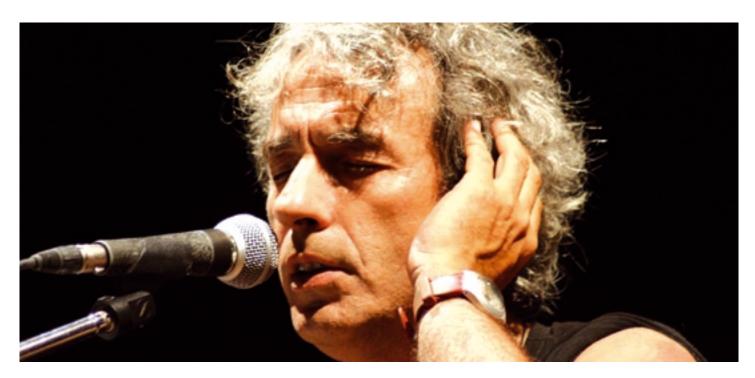
ed inoltre, con il NOSTRO MENU GASTRONOMICO, una guida preziosa per rendere indimenticabile la Vostra cucina.

Le nostre famose FIORENTINE... e per risparmiare: le nostre "OFFERTE FAMIGLIA"

PER ORDINAZIONI: tel. 059.554.543 - fax 059.479.1325 - e-mail: carnimagreta@interfree.it Carni Magreta Snc - Via Mazzacavallo, 41 Ang. C. Colombo - 41010 Magreta di Formigine - Modena (Italy)

### Riondino si ferma... a Formigine

Domenica 17 settembre alle ore 21.00 in Piazza Repubblica il noto artista porterà in scena "Fermata provvisoria"



David Riondino (nella foto) sarà protagonista domenica 17 settembre alle ore 21.00 sul palco di Piazza Repubblica con il recital dal titolo "Fermata provvisoria".

Scritto ed interpretato da Riondino, è proprio lo stesso artista a presentare lo spettacolo che andrà in scena a Formigine e che ha già riscosso grande successo in numerose altre città italiane.

"Il mestiere di cantastorie è un mestiere povero, presuppone una disponibilità alla conversazione, qualche attitudine alla ciarlataneria, una certa indolenza, e il sentimento che le storie che si possono raccontare sono infinite, e che non si esauriranno tutto in una vita, figuriamoci in una serata. Quindi ci si mette a sedere e si comincia.

Buona parte delle mie canzoni hanno alla loro origine un incontro con il pubblico assai informale, dove le ballate, i giochi musicali, i ritratti d'altri cantautori si alternano a monologhi, che girano intorno al tema di una canzone, che introducono una improvvisazione... decine di incontri estemporanei, da solo con la chitarra e un piazzato di luce bianca, per conversare un'ora dello stato delle cose. Si può partire da qualsiasi pretesto, dal nome della piazza, dal clima, da un umore della serata per trovare il filo

conduttore di queste storie disperse nella memoria, nate in tante diverse occasioni

La serata è una specie di veglia. Porsi domande assolute e inesauribili, risolvere una volta per tutti quesiti cosmici; navigare per mari lontanissimi, analizzare usanze di popoli forse inesistenti, mediare su antichi miliardari brianzoli. Uno spettacolo che spazia ovunque e per ogni dove, lasciando irrisolto qualsiasi problema ponga.

Sono digressioni, in forma di teatro cabaret, per ottanta minuti di spettacolo, di incontro con chi ha voglia di stare a sentire questi pensieri notturni...".







# Appuntamenti da non perdere

Il programma del Settembre formiginese potrà essere modificato per cause di forza maggiore. Ogni variazione verrà comunicata tempestivamente sul sito www.comune.formigine.mo.it



#### 31 AGOSTO

ore 20.30

Sala Loggia

#### IL PARMIGIANO REGGIANO

Convegno

In collaborazione con Coldiretti e CIA

#### 3 – 17 SETTEMBRE

domenica 3 ore 11.00 – 23.00 lunedì – giovedì ore 10.00 – 12.00 / 20.30 – 22.30

venerdì ore 18.00 – 23.00 sabato ore 10.00 – 12.30 / 16.00 – 23.00 domenica ore 9.00 – 12.30 / 16.00 – 23.00

piazza della Repubblica, 5

#### SUORE SALÉSIANE: 100 ANNI DI PRESENZA A FORMIGINE

Mostra fotografica e documentaria A cura del Comitato per il Centenario

#### 3 SETTEMBRE

ore 11.00

Inaugurazione della mostra con le autorità politiche e religiose e speciale annullo filatelico a cura del Circolo Numismatico Filatelico di Formigine

#### 10 – 24 SETTEMBRE

lunedì 14.00 – 20.00 martedì – sabato 8.00 – 21.00 domenica 9.00 – 13.00 e 15.00 – 19.00 Centro Commerciale I Giardini

#### FORMIGINE PAESE DA AMARE

Mostra fotografica

A cura del Centro Commerciale I Giardini, con la collaborazione delle Scuole Elementari di Formigine 1° Circolo

#### 24 SETTEMBRE

ore 15.00

Premiazione della mostra fotografica

#### 14 – 17 SETTEMBRE

ore 19.00 – 21.00

Palazzetto dello Sport

24° TORNEO MEMORIAL

A. ASCARI

Torneo di pallavolo maschile e femminile con squadre di serie B e C A cura di Audax Volley Casinalbo La finale si terrà il 17 settembre dalle 17 alle 19 presso la palestra Ascari di Casinalbo

#### 1 SETTEMBRE

ore 21.00

parco di Villa Benvenuti

#### L'AVERTA

Teatro dialettale

A cura di AVIS Formigine

#### 2 SETTEMBRE

ore 16.00

piazza della Repubblica

#### INAUGURAZIONE DEL 35° SETTEMBRE FORMIGINESE

Intervengono le Autorità

ore 17.00 – 20.00

piazza Italia

#### DODO REALE QUARTETTO DI MUSICA ETNICA

Animazione musicale

ore 21.00

piazza della Repubblica

#### CABARET – PREMIO NAZIONALE TOTO' DELLA COMICITA'

A cura della Polisportiva Formiginese

#### 3, 10, 17 SETTEMBRE

ore 17.00 – 21.00

parco di Villa Benvenuti

#### ACCENDI LA DOMENICA

Musica dal vivo

A cura dell'Associazione La Miccia

#### 3 SETTEMBRE

ore 17.00

piazza della Repubblica

#### 2° PALIO DELLA FORMAGGIA

ore 17.00 - 20.00

piazza Italia

#### **CESARE VINCENTI JAZZ TRIO**

Animazione musicale

#### ore 21.00

piazza Italia

#### BALLO LISCIO IN PIAZZA

ore 21.00

piazza della Repubblica

#### REVIVAL PICCHIO ROSSO

Spettacolo musicale per i 30 anni del

Picchio Rosso

Conduce Andrea Barbi

A cura di Radio Stella

#### 8 SETTEMBRE

ore 21.00

piazza della Repubblica

#### SFILATA SOTTO LE STELLE

Sfilata di moda

A cura di Proform

#### 9 SETTEMBRE

ore 17.00 - 20.00

piazza Italia

#### FOLKSVAGON

Musica folk e country

ore 17.00

piazza della Repubblica

#### SANDRONE E FAGIOLINO ALLA RICERCA

**DEL QUADRO PERDUTO**Spettacolo di burattini

A cura di Ocarina Bianca

ore 17.30

Corte di Villa Gandini

#### I RAGAZZI DI TEHERAN

Presentazione del libro con la presenza degli autori

A cura dell'Associazione culturale Progettarte

ore 21.00

piazza della Repubblica

**EQUIPE 84 IN CONCERTO** 

#### 10 SETTEMBRE

ore 10.00

via Trento Trieste

#### SFILATA DELLE AUTO D'EPOCA

A cura di Proform







ore 17.00 - 20.00

piazza Italia

FABRIZIO

FORNACIARI GROUP

Cantautori italiani

ore 17.30

Corte di Villa Gandini

ATLANTE MEDITERRANEO

Dialogo tra le culture

Presentazione del Progetto Going Public 2006 con l'intervento di esperti internazionali

ore 21.00

piazza della Repubblica

FORMIGINE IN BLUE'S

Concerto blues

11 SETTEMBRE

ore 20.30

Sala Loggia

IL PRÖGETTO ARCHEOLOGICO TRA CONOSCENZA E RESTAURO

Presentazione dell'ultima campagna di scavi archeologici nel Castello di Formigine

Intervengono il Sindaco Franco Richeldi, Luigi Malnati, Soprintendente per i Beni Archeologici dell'Emilia Romagna, Sauro Gelichi dell'Università Ca' Foscari di Venezia, Insegnamento di Archeologia Medievale

#### 13 SETTEMBRE

ore 21.00

Corte di Villa Gandini

ULTIMA FERMATA... EUROPA

Musica, video, racconti sugli scambi culturali europei

#### 14 SETTEMBRE

ore 20.30

Pieve di Colombaro

IL FREGIO MODENESE

Presentazione del Quaderno Formiginese sul tema della disputa nella scultura romanica

A cura di Roberto Fiorini ed Erika Frigieri

#### 15 SETTEMBRE

ore 21.00

piazza della Repubblica

NON AL DEÑARO, NON ALL'AMORE NE' AL CIELO

Spettacolo musicale tratto dall'omonima opera di Fabrizio De André

A cura dell'Associazione Il Flauto Magico

#### 16 SETTEMBRE

ore 16.00

via Bergamo, Casinalbo

INAUĞURAZIONE DEL NUOVO CAMPO DA CALCIO

Intervengono le Autorità

ore 16.30

parco di Villa Benvenuti

ALLEGRO CIRCO DEI PENSIERI

Spettacolo teatrale per bambini

ore 17.00 - 20.00

piazza Italia

QUATTROQUARTISTANDARD JAZZ & SWING

Animazione musicale

ore 21.00

piazza della Repubblica

ANTONELLA RUGGIERO & LADIES ORCHESTRA SOFIA IN "SOGNANDO BROADWAY"

#### 17 SETTEMBRE

ore 14.00 – 20.00

piscina Ondablu

#### FORMIGINE CORRI-NUOTA

Gara combinata di nuoto e corsa A cura di Formigine Nuoto

ore 17.00

Club La Meridiana

#### **FESTA DI LAUREA**

Presentazione dell'annuario dei laureati formiginesi 2004/2005

ore 17.00 - 20.00

piazza Italia

#### **ROCK & ROLL REVOLUTION**

Animazione musicale: dal Rock & Roll anni '60 ai Beatles

ore 17.00

chiesa di San Pietro

CONCERTO PER ORGANO E TROMBONE

A cura della Provincia di Modena ore 21.00

piazza della Repubblica

DAVID RIONDINO IN "FERMATA PROVVISORIA"

#### 20 SETTEMBRE

ore 21.00

Biblioteca comunale

VILLE STORICHE DI FORMIGINE

Conferenza a cura di Luca Silingardi

#### 21 SETTEMBRE

ore 20.45

palazzetto dello Sport

PREMIAZIONE

**DELLE SOCIETA' SPORTIVE** 

#### 22, 23, 24 SETTEMBRE

ore 9.00 – 20.00

via Trento Trieste

VILLAGGIO

**VOLONTARIATO SOCIALE** 

Stand informativi

ore 9.00 - 20.00

piazza Calcagnini

VILLAGGIO CULTURE STRANIERE

Stand informativi

#### 22 SETTEMBRE

ore 21.00

Oasi di Colombarone

#### IL FIUME E L'UOMO

Il Secchia fra storia, cultura e tutela del territorio

In collaborazione con il Consorzio di Gestione del Parco Fluviale del Fiume Secchia

ore 21.00

piazza della Repubblica

#### SAGGIO DI GINNASTICA

A cura di A.C. Solaris

#### COLOMBARO

Appartamenti di varie tipologie e metrature con soluzioni indipendenti. Possibilità di personalizzazioni





#### 23, 24 SETTEMBRE

9.00 - 22.00

portico Unicredit

#### FORMIGINE E LA SUA GENTE

Fotografie urbane, "personaggi famosi" e ritratti di vita quotidiana

A cura del Circolo Fotografico EFFE 8

#### 23 SETTEMBRE

ore 9.30 –12.30 e ore 15.00 –18.00 *Castello* 

### UN PATRIMONIO VENUTO DA LONTANO

Visite guidate agli scavi archeologici del Castello di Formigine

Prenotazione obbligatoria dal 1 al 21 settembre al Servizio Cultura, tel. 059 416244

ore 10.30

Polisportiva formiginese

#### CONSEGNA DELLE BORSE DI STUDIO A. S. 2005/06

Consegna delle borse di studio offerte dal gruppo "Barbieri e Tarozzi" agli studenti meritevoli delle classi terze della Scuola secondaria di 1° Grado "A.Fiori" di Formigine

ore 20.30

Palazzetto dello Sport

#### GRAN GALA' DI BENEFICENZA DI ROCK NO WAR

Prenotazione obbligatoria a Rock No War, tel. 059 574477

ore 21.00

piazza della Repubblica

#### LE ASSURD

Spettacolo di musiche popolari del Sud d'Italia

#### 24 SETTEMBRE

#### ore 8.00 -13.00 e ore 14.00 -19.00 PERCORSO VILLE STORICHE

Itinerario di visite guidate

Prenotazione obbligatoria dall'11 al 21

settembre al Servizio Cultura e Turismo, tel. 059 416373

ore 9.00 – 19.00

portico di Sala Loggia

#### LE VILLE STORICHE DI FORMIGINE

Ristampa di vecchie cartoline delle ville con annullo postale speciale

A cura del Circolo Filatelico e Numismatico Formiginese

ore 9.30 - 17.00

Scuole medie Fiori

#### **FORMIGINE**

#### **HANDBALL CUP 2006**

Torneo di pallamano giovanile A cura di G. S. Pallamano

ore 10.00 – 18.00

piazza Ravera (piazza del mercato)

#### KART NO WAR

Gara di kart per cantanti, attori e artisti A cura di Rock No War

ore 10.00 - 16.00

campo comunale di rugby

#### TORNEO DI RUGBY UNDER 13/15

A cura di A.S. Formigine Rugby

ore 16.00 – 21.00

Skate Park di parco Bora

#### **SKATE SUNDAY**

Atleti di fama nazionale e performance

A cura dei Ragazzi del Palio di Casinalbo

ore 21.00

piazza della Repubblica

#### JOSEPH E LA STRABILIANTE TUNICA DEI SOGNI IN TECH-NICOLOR

Musicall

A cura della Compagnia "I re acuti"

#### 25 – 29 **SETTEMBRE**

ore 21.00

Polisportiva formiginese

#### **VOGLIA DI TEATRO**

Rassegna di spettacoli teatrali A cura del gruppo Giovani AVIS Ingresso: 5 euro, abbonamento a tutti gli spettacoli: 15 euro

#### 26 SETTEMBRE

ore 20.30

Sala Loggia

#### GLI INTERVENTI DI RECU-PERO DELLE DECORAZIONI PITTORICHE

Conferenza sul restauro degli affreschi nella Camera del capitano e nel Palazzo marchionale del castello di Formigine a cura di Daniela Ferriani della Soprintendenza per il Patrimonio Storico, Artistico e Demoetnoantropologico di Modena e Reggio Emilia e della restauratrice Sara Garofoli

#### 29 SETTEMBRE

ore 20.30

Sala Loggia

#### OCCHIO AL CODICE: 25 ANNI DI PROTEZIONE DELL'ALLAT-TAMENTO AL SENO

Conferenza

A cura di SOS Mama

#### 30 SETTEMBRE

ore 16.00 - 23.30

via Unità d'Italia

MANIFESTAZIONE INAUGURALE

DEL NUOVO MUNICIPIO

#### 2 OTTOBRE

ore 21.00

Sala Loggia

#### 100 ANNI DI LAVORO E INDUSTRIA A FORMIGINE

Presentazione del libro di Beppe Manni sulla storia dell'artigianato e dell'industria formiginesi



### L'ambiente e gli animali

#### Quattro appuntamenti per l'Assessorato alle Politiche Ambientali



### SPETTACOLO TEATRALE PER BAMBINI

"Allegro circo dei pensieri", a cura dell'Ufficio Diritti degli Animali, è in programma sabato 16 alle ore 16.30 presso il Parco di Villa Benvenuti.

Lo spettacolo affronta alcuni dei temi più importanti sul rispetto per gli animali.

Due attori, avvalendosi delle suggestive tecniche di animazione e narrazione, raccontano una coinvolgente storia in cui alla fine a brillare sotto i riflettori sarà un circo basato su intelligenza e virtuosismo dei soli uomini e sul rispetto e la dignità della natura.

Un circo creato per la gioia degli spettatori e di chi si esibisce e non sulla violenza e la tristezza degli animali rinchiusi in gabbia.

L'allestimento di questa nuova produzione teatrale è stato reso possibile grazie al contributo dei Comuni di Formigine e di Modena e della Lav-Sezione regionale Emilia Romagna. La durata dello spettacolo è di circa 50 minuti. Seguono 30 minuti di gioco interattivo degli attori con i bambini. Ad ogni bambino verrà offerto un simpatico gadget.

#### 9° FESTA DEL BASTARDINO

Domenica 17 dalle 15.30, presso l'area verde attrezzata per cani del Parco di Villa Gandini (accesso da Via Barozzi). In caso di pioggia l'iniziativa verrà rinviata al 24 settembre.

Nel corso della festa, organizzata dai volontari dell'ENPA di Sassuolo e dal-l'Ufficio Diritti Animali di Formigine, saranno premiati i quattro zampe più simpatici, i più carini, i più originali ed i più simili ai proprietari. Con la partecipazione straordinaria di alcuni degli affettuosissimi ospiti a quattro zampe del rifugio ENPA di Colombaro. L'iniziativa si svolgerà in presenza di un veterinario.

#### **PULIAMO IL MONDO**

Puliamo il mondo è un'iniziativa promossa a livello nazionale da Legambiente e rappresenta un'occasione per promuovere, in particolare fra le giovani generazioni, una cultura rispettosa dell'ambiente. Inoltre, grazie al suo respiro mondiale, contribuisce a riunire i popoli di ogni angolo della terra attorno ad un'iniziativa semplice ma certamente utile all'ambiente locale, e ad avvicinare attraverso esperienze concrete organizzazioni, scuole ed associazioni del territorio.

L'appuntamento è fissato per sabato 23 dalle ore 9.00 con la pulizia del tratto del torrente Tiepido a Colombaro.

#### **BIMBALBERO**

La L.113/92, cosiddetta Legge Rutelli, prevede che ogni Comune metta a dimora una pianta per ogni nuovo nato. L'obiettivo della legge è di costruire un legame diretto tra i nuovi cittadini che entrano a far parte della comunità locale e il patrimonio arboreo del territorio. L'obiettivo è ricordare che le condizioni essenziali per una buona qualità della vita devono prima essere costruite nell'ambiente in cui viviamo.

La festa è costituita da svariate iniziative: piantumazione simbolica di alcuni alberi, giochi a premi a tema ambientale, laboratori di riciclaggio creativo e mini-animazioni, distribuzione di gadget ambientali, spettacolo di burattini a tema ambientale, buffet del commercio equo e solidale.

L'iniziativa si svolgerà domenica 1 ottobre dalle ore 14.30 al parco della Repubblica a Casinalbo.







<sup>24</sup> inForm

### Come valorizzare il turismo

L'Ufficio di Informazione e accoglienza turistica del distretto a disposizione dei visitatori nei fine settimana di settembre



Tutti i sabati e le domeniche di settembre, dalle 9.30 alle 12.00 e dalle 15.00 alle 18.30, sarà aperto in Piazza della Repubblica nei locali ex Urp, l'Ufficio di informazione e accoglienza turistica del nostro distretto, il quale si occuperà di fornire notizie utili ai numerosi visitatori sulle opportunità offerte dal territorio in termini sia di luoghi ed eventi da vedere sia di strutture ricet-

tive. Lo IAT, riconosciuto e finanziato dalla Regione e dalla Provincia, fa parte del Sistema turistico intercomunale costituito nello scorso mese di maggio tra i Comuni di Formigine, Fiorano Modenese, Maranello, Sassuolo, con la finalità di coordinare gli interventi e le strategie dei singoli Enti per un lancio turistico del territorio.

Parlare di turismo nel nostro territorio sarebbe parso fino a qualche tempo fa, come minimo, un fatto bizzarro, e forse lo è ancora se pensiamo al "turista classico"; ma quel turista che soggiornava per diverse settimane in un posto o che era attratto da forme di ospitalità standard non rappresenta più la maggioranza delle persone che si muovono per raggiungere un territorio. Il "turista contemporaneo" è piuttosto qualcuno che quando decide di spostarsi lo fa per tempi brevi e per vivere a pieno un territorio. E' quindi interessato ad un contatto autentico e pregnante col luogo in cui si trova. A questa persona il nostro territorio ha molte "storie da raccontare" e "passioni

da far vivere". Occorre dunque proporre

un'offerta interessante e suggestiva che sappia unire gli elementi che le diverse realtà locali possiedono, i beni culturali, dalle ville storiche ai castelli, i parchi, le aree verdi e le oasi naturalistiche, i prodotti enogastronomici, i motori e la Ferrari, fattore di traino capace da solo di muovere centinaia di migliaia di visitatori all'anno.

Il Sistema turistico intercomunale si propone dunque di creare una rete di servizi e interventi per l'informazione e la comunicazione, la promozione, la realizzazione di progetti ed eventi e pacchetti turistici di visita del territorio, anche e soprattutto in collaborazione con i soggetti e gli operatori privati che operano nel settore della ricettività turistica.

#### Info

Sede permanente dello IAT Piazzale Avanzini Paggeria Nuova - Sassuolo Tel. 0536/80.73.71 Fax 0536/80.55.27





via Quattro Passi, 29 - 41043 Formigine (Mo) Tel. e fax 059 573552

Cell. 3357419937 Cell. 3356353344





A Formigine, a pochi passi dal centro e vicino agli impianti sportivi, realizziamo e vendiamo in palazzine, prestigiosi appartamenti di varie metrature e tipologie. Possibilità di prenotare appartamenti su misura.



### La giornata del laureato

Domenica 17 settembre sarà presentato al Club La Meridiana il primo annuario dei laureati formiginesi



L'Amministrazione comunale inaugurerà domenica 17 settembre "La Giornata del Laureato".

Questa iniziativa nasce dalla considerazione che la cultura rappresenta il vero pilastro per la costruzione di una società

democratica, libera e pacifica, spesso relegata sempre più in un angolo ristretto. Una buona cultura di base prepara gli uomini a valorizzare le differenze, avendo come obiettivo l'integrazione dei popoli; pertanto la sua mancanza rappresenta un vuoto pericoloso e distruttivo in una società plurietnica.

Formigine, quarto comune della provincia di Modena, fa parte del distretto industriale di Sassuolo, Fiorano, Maranello. Questo è noto in tutto il mondo come uno dei più importanti e qualificati comprensori della ceramica e per la nota produzione automobilistica.

Questa caratteristica produttiva, portatrice di lavoro, ricchezza economica e benessere sociale spinge i più giovani ad uscire dal mondo dell' istruzione e della cultura per entrare precocemente nel mondo del lavoro.

Il nostro sforzo deve essere quello di recuperare queste forze giovanili alla scolarità ed alla cultura.

L'Assessorato al decentramento e partecipazione ed alle pari opportunità si è interrogato su cosa fare, per orientare i nostri giovani a proseguire gli studi, per avvicinarli alla conoscenza con curiosità e rinnovato piacere, per legarli al loro territorio, nella speranza di fermare un'emorragia di professionalità e conoscenze e per far sì che i futuri dirigenti siano colti, istruiti e rappresentanti della pluralità della società.

Tra le varie iniziative in programma abbiamo pensato di dare un valore ufficiale al raggiungimento del traguardo finale di un percorso di studi di tipo universitario, organizzando nel Settembre formiginese una giornata dedicata ai nuovi laureati degli anni 2004 e 2005. Giornata che ha la pretesa di diventare un appuntamento annuale come "Giornata del Laureato" vista la sua unicità ed originalità. Per l'occasione sarà presentato alle ore 17, presso il Club La Meridiana di Casinalbo, il primo annuario dei laureati formiginesi allo scopo di far conoscere e valorizzare i percorsi di studio compiuti e offrire un'interessante panoramica degli argomenti di tesi, delle conoscenze e professionalità presenti nel nostro territorio.



<sup>26</sup> inForm

### Inaugurazione nuovo campo da calcio

E' stato realizzato in Via Bergamo a Casinalbo all'interno del Parco della Repubblica. Sabato 16 settembre è previsto il taglio del nastro



E' prevista per Sabato 16 Settembre l'inaugurazione del nuovo campo da calcio di Casinalbo di via Bergamo. Alle ore 16.00 il Sindaco Franco Richeldi e l'Assessore allo Sport Giuseppe Zanni effettueranno il tradizionale taglio del nastro.

Ricco il programma della giornata che prevede, oltre alla cerimonia inaugurale, varie attività di carattere ludico-sportivo e ricreativo. L'Amministrazione Comunale, grazie anche alla collaborazione dei volontari delle società sportive di Casinalbo, allestirà uno stand gastronomico per tutti i partecipanti.

L'impianto sportivo è stato realizzato all'interno del nuovo comparto residenziale di via Bergamo all'interno del Parco della Repubblica, inaugurato lo scorso 2 giugno. Si completa così l'offerta di servizi e spazi attrezzati per i residenti del nuovo quartiere.

Per le sue caratteristiche tecniche, questo campo rappresenta un piccolo gioiello, in quanto, oltre ad avere un perfetto manto erboso, è dotato di una struttura in muratura che ospita gli spogliatoi e i locali di servizio (infermeria, magazzino, eccetera) ed è omologabile anche per partite di campionati di alto livello.

"Questa struttura risponde pienamente alle sempre più numerose ed articolate richieste di impiantistica sportiva - afferma l'Assessore allo Sport Zanni - oltre che a rappresentare un luogo di aggregazione per tutti i praticanti del calcio".

### Successo per i tricolori di bocce

Grande successo per i Campionati italiani di bocce che si sono disputati a Formigine nell'ultimo week-end di giugno. Si è trattato di una delle manifestazioni sportive più importanti dell'anno a livello provinciale. Ed i numeri lo confermano. 672 sono stati gli atleti che hanno partecipato alla manifestazione organizzata dal Comitato di Modena della Federazione Italiana Bocce, in collaborazione con l'Assessorato comunale allo Sport e la Bocciofila Formiginese. Gli atleti, provenienti da 17 regioni italiane, sono stati selezionati tra i 100.000 che praticano questo sport.

A Treviso è andata la medaglia più prestigiosa, il primo posto per la Terna della categoria A. Nella stessa categoria Modena ha raggiunto il suo miglior risultato con il quinto posto della Terna composta da Alessi, Mussini e Tosca. Per la seconda volta le semifinali e le finali di questi campionati si sono svolte presso i bocciodromi di Corlo e di Formigine che, per le loro caratteristiche strutturali, si collocano tra i migliori impianti in Italia per il gioco delle bocce.





inForm <sup>21</sup>

### Lo sport scende in campo

Tante le manifestazioni in programma nell'ultimo fine settimana, tra le quali lo spettacolo di ginnastica della società Solaris



Ricco il programma sportivo previsto per il quarto week end del Settembre formiginese, tutto dedicato all'associazionismo territoriale.

Venerdì 22 dalle 19.30 alle 21.00 si animerà la zona antistante il sagrato della chiesa parrocchiale con la gara di palleggi organizzata dalla P.G.S. Smile in collaborazione con l'A.C. Formigine. L'iniziativa sarà riproposta sabato 23 dalle 20.00 alle 21.00 e domenica 24 per tutto il pomeriggio.

Venerdì sera, dalle 21 in poi, sul palco di Piazza Repubblica si esibiranno i bambini e i ragazzi della Solaris. Gli atleti non si limiteranno a mostrare coreografie di ginnastica artistica e ritmica ma offriranno al pubblico fusioni di danza e nuove tendenze di movimento con l'utilizzo di attrezzi inconsueti.

Per tutta la giornata di sabato il Body Line Center proporrà in Via S. Francesco tutte le novità del fitness. Un vero e proprio campo da pallavolo sarà allestito sul sagrato della chiesa parrocchiale per il torneo di volley della P.G.S. Smile che inizierà sabato pomeriggio e proseguirà domenica a partire dalle 15.00 per le finali.

Sabato 23, dalle 15.30 in poi, i volontari della Podistica Sportinsieme Formigine riproporranno ai più giovani i giochi di una volta nella cornice della piazzetta dell'Annunciata dove, sempre a cura della stessa società sarà allestito anche uno stand gastronomico. Sempre sabato, dalle 19.00 alle 20.00, la P.G.S. Smile presenterà sul palco di Piazza Repubblica le squadra della prossima stagione sportiva. Nella giornata di domenica ritroveremo due appuntamenti in via S. Francesco: l'esibizione di fitness dalle 10.00 alle 20.00 e il torneo di basket dalle 15.00 alle 18.00 organizzato dalla P.G.S. Smile. Tanti poi saranno gli eventi innovativi della giornata come il torneo di pallamano presso le Scuole Secondarie Fiori di Formigine, il torneo di rugby under 13 e 15 presso il campo comunale da rugby, la manifestazione di karate in via S. Francesco a cura dell'associazione Nenryukan Karate, la dimostrazione di danza e arti marziali, proposta da Nuovamente, che si terrà dalle 17.00 alle 19.00 in Piazza Italia. Nelle bocciofile di Formigine e di Corlo si disputeranno gare di bocce regionali organizzate dalla Bocciofila Formiginese. Sempre a Corlo, l'Associazione Dilettantistica Scacchi di Formigine proporrà per tutto il giorno un torneo semilampo di scacchi presso il Centro Giovanile. Nel verde contesto del Parco della Resistenza, dalle 15.00 allle 19.00, i bambini saranno coinvolti dagli istruttori della S.G. Solaris in varie attività ludico—sportive. A chiudere il ricco carnet di appuntamenti sportivi, la gara nazionale di ciclismo femminile a Magreta dalle 10.00 alle 17.00.

### Premiazione società sportive

Si svolgerà giovedì 21 settembre alle ore 21.00 al Palazzetto dello Sport di Formigine la tradizionale cerimonia di premiazione delle società sportive del territorio. Queste le società che riceveranno un riconoscimento:

S.G. Solaris, A.S. Corlo, Tennis Club Formigine, Bocciofila Formiginese, Podistica Formiginese, P.G.S. Smile, Circolo Scacchi di Formigine, A.S. Audax Casinalbo, La Primavera Atletica, A.S. Colombaro, Audax Volley, Colombofila Comm. Giacobazzi, Compagnia Arcieri e Balestrieri della Torre, Shotokan Karate Club, A.C. Formigine, Colombofila Astore, G.S. Rocca, S.P.S. Castello, Circolo Ippico Manfredini, Associazione Magreta, G.S. Pallamano Formigine 1974. L'Amministrazione Comunale, nel premiare queste società, i cui risultati rappresentano uno stimolo per tutti gli atleti. intende riconoscere e valorizzare il ruolo fondamentale delle realtà associative del Comune di Formigine, nella promozione e nell'organizzazione della pratica sportiva. La serata è inoltre un'occasione per ringraziare le società per l'impegno profuso, sia a livello educativo che aggregativo.





<sup>28</sup> inForm

### Borse di studio "Barbieri e Tarozzi"

Sabato 23 settembre si svolgerà la cerimonia di premiazione degli studenti che hanno ottenuto il massimo dei voti

Si svolgerà Sabato 23 settembre alle 10.30 presso la sala grande della Polisportiva Formiginese a cura del Servizio Istruzione, la consegna delle borse di studio da parte della ditta "Barbieri e Tarozzi", ai ragazzi delle terze classi della



Scuola secondaria di 1° grado "A.Fiori", che sono stati licenziati con il massimo della valutazione al termine dell'anno scolastico 2005/2006. All'iniziativa parteciperanno anche i ragazzi che nell'anno scolastico 2006/2007, frequenteranno la classe terza.

Si tratta di un appuntamento tradizionale, giunto alla sua 16<sup>^</sup> edizione, unico nel suo genere a livello provinciale, molto atteso dagli studenti e dalle loro famiglie. Alla cerimonia saranno presenti, oltre ai rappresentanti della ditta "Barbieri e Tarozzi", il Sindaco Franco Richeldi, l'Assessore alle politiche scolastiche ed educative Antonietta Vastola e il dirigente scolastico prof. Maria Cristina Mammi. I ragazzi riceveranno un omaggio anche da parte dell'Amministrazione comunale.



#### Mostra fotografica

Dal 10 al 24 settembre sarà allestita presso il Centro Commerciale I Giardini con la collaborazione dell'Assessorato alle politiche scolastiche ed educative del Comune e delle scuole primarie Ferrari e Carducci di Formigine 1° circolo didattico, una mostra fotografica dal titolo "Formigine paese da amare". L'iniziativa prevede il coinvolgimento degli alunni delle terze, quarte e quinte classi, per la realizzazione di fotografie sugli angoli di storia del paese.

Il Centro Commerciale metterà in palio per la scuola prima classificata un PC con stampante, mentre per la scuola seconda classificata materiali didattici del valore complessivo di 500 Euro.

La premiazione avverrà domenica 24 settembre dalle ore 15.00.

La mostra potrà essere visitata il Lunedì dalle 14.00 alle 20.00, dal Martedì al Sabato dalle 8.00 alle 21.00, Domenica dalle 9.00 alle 13.00 e dalle 15.00 alle 19.00.





### Alla scoperta delle ville storiche

Ecco il programma di iniziative per valorizzare un patrimonio di grande valore artistico ed architettonico



In occasione del Settembre formiginese e nell'ambito delle Giornate Europee del Patrimonio, l'Amministrazione Comunale di Formigine ripropone l'itinerario di visita delle ville storiche del territorio, visto l'ampio e favorevole riscontro di pubblico ottenuto lo scorso anno.

Il programma intende valorizzare e far conoscere un patrimonio storico, architettonico ed artistico ricchissimo (oltre 80 edifici) e di grande valore, capace di raccontare il ruolo svolto dalla comunità nel corso dei secoli. L'edizione di quest'anno è dedicata a Luigi Alberto Gandini, per il centenario della morte, esponente di rilievo del panorama intellettuale di metà Ottocento e illuminato proprietario della villa formiginese, residenza estiva di famiglia.

Grazie alla preziosa collaborazione con il Circolo filatelico numismatico formiginese saranno emessi un annullo postale e cartoline con immagini d'epoca delle ville, in distribuzione domenica 24 settembre, dalle 9.00 alle 19.00, presso il portico di Sala Loggia in Piazza della Repubblica, con la presenza delle Poste Italiane.

Il programma di valorizzazione prenderà avvio il 20 settembre, alle 21.00 in Villa Gandini, con una conferenza a cura di Luca Silingardi che illustrerà questo straordinario patrimonio da un punto di vista storico-artistico e l'ambiente sociale dei proprietari che vi hanno vissuto. Fra questi sarà presentato un breve ritratto biografico-culturale di Luigi Alberto Gandini, al quale l'edizione 2006 del circuito è appunto dedicata.

Quale strumento di lettura è riproposta la "Guida alle ville storiche di Formigine", una mappa turistica corredata da testi e immagini, che propone itinerari di visita del territorio formiginese, avendo come filo conduttore le ville. La guida propone inoltre un piacevole percorso per gli amanti della bicicletta.

Appuntamento centrale del programma è, nella giornata di domenica 24 settembre, l'itinerario di visita di alcune tra le più belle dimore storiche eccezionalmente aperte, grazie alla disponibilità dei proprietari. Il programma di quest'anno prevede delle novità rispetto all'itinerario scorso. L'intenzione dell'Amministrazione, sostenuta finora dalla proficua collaborazione dei proprietari privati, infatti è di aprire al pubblico ogni anno ville diverse, proprio per ampliarne la conoscenza e la fruizione.

I due percorsi di visita guidata, uno al mattino e uno al pomeriggio, condurranno i partecipanti alla conoscenza di Villa Tacoli detta lo Zoccolo di Formigine (edificio settecentesco, già dimora del cardinale Carlo Pio di Savoia nel 1650, di cui rimane l'emblema araldico), di Villa della Fontana di Corlo (di probabile origine seicentesca, rimaneggiata nel corso dell'800, propone all'interno interessanti decorazioni), Villa Bonacini di Casinalbo (di impianto settecentesco, ristrutturata nelle sontuose forme eclettiche dall'architetto-ingegnere Vincenzo Maestri, negli ultimi decenni dell'800), Villa Maria al Tiepido di Colombaro (sorta in stile eclettico alla fine dell'Ottocento, sull'antico casino padronale detto "Ca' Bella" per volontà di Francesco Agazzotti) infine Villa Gandini di Formigine (attuale sede della biblioteca comunale, elegante edificio neoclassico progettato dall'architetto Francesco Vandelli).

La bella cornice di Villa Gandini e dell'ampio parco che la circonda ospiterà, sempre domenica 24 settembre, alle 19.00, un piacevole momento conviviale, a conclusione dell'intero programma dedicato alle ville storiche.

#### Info

La partecipazione è gratuita e avviene su prenotazione al Servizio Cultura e Turismo, tel. 059 416373 (dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 13.00) o all'indirizzo di posta elettronica cultura@comune.formigine. mo.it, a partire dall'11 al 21 settembre



### POLLASTRI ESTINTORI

ANTINCENDIO RICARICHE • REVISIONI SEGNALETICA

**ANTINFORTUNISTICA** 

Dom. Fisc. e Lab.: Via Bertoni, 11 - FORMIGINE (MO)
Tel. 059 571254
Neg.: Via Sant'Antonio, 12/D - FORMIGINE (MO)
Tel. 059 573282

e-mail: pollastri\_estintori@virgilio.it

### Libreria GILIOLI

LIBRI SCOLASTICI

Via Valle D'Aosta, 7 Tel. e Fax 059 57.01.65 FORMIGINE (MO)

### Volontariato: che risorsa!

Sono tantissime le persone che si dedicano ad attività di volontariato, contribuendo a rendere migliore la qualità di vita nel nostro territorio

Tra le motivazioni principali che spingono una persona a dedicare tempo e capacità al servizio degli altri e più in generale dell'intera collettività, ci sono sicuramente uno spiccato senso di altruismo, un forte spinta alla socializzazione, uno spirito sincero di solidarietà. Vari sono gli ambiti di intervento che abbracciano il mondo culturale, sportivo, hobbistico, sociale, eccetera.

Ognuno persegue le proprie finalità e offre stimoli e motivazioni diverse, tutti però meritevoli di attenzione, di considerazione e gratificazione per il lavoro svolto.

In questa pagina vorremmo però richiamare l'attenzione sulle Associazioni che svolgono la loro attività in campo socio-assistenziale e che si impegnano per promuovere azioni di solidarietà collettiva, ma anche di intervento nei confronti dei singoli, delle famiglie, per cercare di rimuovere o attenuare situazioni di degrado economico e/o sociale, di solitudine, di emarginazione, di fragilità, di sofferenza, di grave difficoltà.

"Queste Associazioni svolgono un lavoro prezioso, fondamentale, molto diretto, incisivo ed efficace, proprio perché sono radicate e a stretto contatto con la realtà del territorio - spiega l'Assessore ai Servizi sociali Luigi Ferrari -.

La loro attività si svolge prevalentemente, e necessariamente, in modo discreto, senza far rumore, lontano dai riflettori e dalle manifestazioni di piazza, in quanto impegnati nel cercare di essere di aiuto alle categorie più fragili e più deboli della nostra società, in particolare gli anziani, i disabili, le famiglie disagiate e travagliate, che appunto vivono le loro difficoltà in silenzio e compostezza, spesse volte soffrendo un senso di isolamento, nella ricerca di risolvere situazioni che richiedono uno straordinario e costante impegno quotidiano."

Le Associazioni del volontariato socioassistenziale saranno presenti il 23 e 24 settembre, con propri stand, nell'ultimo week-end del Settembre formiginese, per far conoscere le

proprie attività e promuovere sempre maggior attenzione e sensibilità verso queste toccanti e complesse problematiche sociali.

Sarà un'occasione per cercare e raccogliere nuove disponibilità da parte di chi desideri e voglia provare a dedicare anche poche ore del proprio tempo al servizio

degli altri, per gli altri, ma anche per se stessi, perché la solidarietà è un' opportunità straordinaria di crescita personale. Visitando e contattando tutti questi stand, si avrà inoltre la possibilità di compilare una "cartolina di concorso" con la quale si potrà partecipare all'estrazione di ricchi premi.







#### Elenco Associazioni di Volontariato in campo sociale presenti al Settembre formiginese:

#### AMICI DON BOSCO

Via Fiori, 1 – CASINALBO Tel. 059-550169

Educazione, assistenza sociale, tempo libero. Oltre i ragazzi e i giovani, l'Associazione supporta le famiglie nel difficile compito educativo, anche attraverso la promozione di incontri di formazione.

#### ASSOCIAZIONE CHERNOBYL

Via Ferrari, 45 – MARANELLO Tel. 0536-843819

Accoglienza di bambini provenienti dalle aree colpite dal disastro nucleare di Chernobyl.

A.C.A.T.

Associazione Clubs Alcolisti in Trattamento Piazza San Paolo, 5 – SASSUOLO Tel. 0536-811888

Opportunità di cura, riabilitazione e prevenzione dello stato di dipendenza da alcool.

A.N.F.F.A.S. – Associazione Nazionale Famiglie Fanciulli e Adulti Subnormali Via Matteotti, 82 – SASSUOLO Tel. 0536-811565

Tutela e sostegno dei diritti delle persone diversamente abili. Attività ricreative e riabilitative, attività ludico-ricreative, iniziative di socializzazione, consulenza giuridico- legale, sostegno psicologico.

A.N.T. – Associazione Nazionale Tumori Via Verdi, 60 – MODENA Tel. 059-238181

Azioni di informazione e prevenzione. Servizio di assistenza domiciliare gratuita e continuativa, medica e infermieristica, ai sofferenti di tumore.

**ASS.S.DE.** – Associazione Sostegno Demenze - Piazza San Paolo, 4 – SASSUOLO Tel. 0536-812984

Assistenza ai malati e alle loro famiglie attraverso il Centro d'ascolto, il gruppo di autoaiuto, la consulenza giuridico-legale, il sostegno domiciliare per sostenere chi deve assumersi il gravoso compito di assistenza ad un familiare affetto da demenza (Alzheimer).

#### **ÄSSOCIAZIONE SAN GAETANO**

Via Cabassi – MAGRETA Tel. 059-555443 Sostegno ai portatori di handicap e loro familiari attraverso diverse attività formative, ricreative e di socializzazione, ma anche attraverso la promozione di iniziative utili al loro inserimento nella società e nel mondo del lavoro

#### ASSOCIAZIONE di SOLIDARIETA' con il POPOLO SAHARAWI "Kabara Lagdaf"

Via Giardini 476/n – MODENA Tel. 347-6564618

Azioni di solidarietà ed aiuti umanitari al popolo Saharawi che, cacciato dal suo territorio, vive accampato in una delle zone più inospitali del deserto Sahariano.

#### A.V.A.P.

Via S. Onofrio, 3 – FORMIGINE Tel. 059-571409

Pronto intervento in convenzione con il Pronto Soccorso-118.

Diverse tipologie di trasporto assistito: emergenze, trasporto disabili e anziani, trasporti sociali, trasporti per dimissioni e ricoveri ospedalieri, trasporti per dialisi, assistenza a manifestazioni sportive, concerti, ecc.

#### A.V.I.S.

Associazione Volontari Italiani Sangue Via Sassuolo, 6 – FORMIGINE Tel. 059-557480

Raccolta di sangue e plasma in accordo con il Servizio Sanitario Nazionale.

Promuove di iniziative di informazione e sensibilizzazione della cittadinanza sulla necessità e l'utilità sociale della donazione.

#### C.A.V. "Matilde Ronchetti"

(Centro di Aiuto per la Vita) Via Vittorio Veneto, 14 – FORMIGINE Tel. 339-4267521

Attività di prevenzione dell'aborto volontario, attraverso consulenza medico specialistica, ospitalità, accoglienza e sostegno delle donne, oltre ad altre forme di supporto ed assistenza psicologica e materiale.

#### COSE DELL'ALTRO MONDO

Piazza Repubblica, 2 – FORMIGINE Tel. 339-6839947

Promozione della salvaguardia del patrimonio sociale, culturale, ambientale, naturale ed umano delle zone più svantaggiate della Terra, contro tutte le forme di sfruttamento.

#### FONDAZIONE ORIONE 80 onlus

Via Don Franchini, 400 – MAGRETA Tel 059-554134

Gestione di due Comunità di accoglienza per minori stranieri non accompagnati e in stato di abbandono, e per minori allontanati dai propri contesti familiari a seguito di specifiche disposizioni del Tribunale.

#### L'ALBERO DELLA VITA

#### Opera Pia Castiglioni

Via Mazzini, 81– FORMIGINE Tel. 059-557097

Azioni di animazione, feste, intrattenimento e socializzazione nei riguardi degli ospiti dell'Opera Pia Castiglioni.

#### **MODENA CEFA**

Via Marzaglia, 164 – MODENA Tel. 059-389219

Attività nel campo del volontariato internazionale, con iniziative di sensibilizzazione ed approfondimento sui temi della difesa dei diritti umani e dei rapporti tra i Paesi del Nord e del Sud del mondo.

#### S.O.S. MAMA SOSTEGNO MAMME

Via S. Onofrio, 7/b – FORMIGINE Tel. 368-3886876

Mamme che seguono altre mamme. Attività per il sostegno della maternità e dell'allattamento al seno. Aiuto e consulenza a donne italiane e straniere.

#### TELEFONO AZZURRO

(114 Emergenza Infanzia)

Promozione e difesa degli enunciati della Convenzione ONU sui diritti dell'infanzia e dell'adolescenza, per il rispetto reale dei bambini e gli adolescenti.

Prevenzione e cura delle situazioni di disagio.

L' elenco delle Associazioni che saranno presenti al Villaggio del Volontariato Sociale potrebbe essere allargato.





COMMERCIO MATERIALE E APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE PER AUTOMAZIONE INDUSTRIALE E IMPIANTISTICA CIVILE

P.B.E. COMMERCIALE srl

41043 FORMIGINE (MO) - Via Aldo Moro, 35 - Tel. 059 57.04.60 - 57.06.01 (r.a.) - Fax 059 55.61.73 - E-mail: pbecom@tin.it

<sup>32</sup> inForm

# Il villaggio delle culture straniere

Da giovedì 21 a domenica 24 settembre gli incontri con la comunità formiginese



L'ultimo fine settimana di settembre vedrà protagonisti anche gli stranieri presenti nel territorio.

Da giovedì 21 a domenica 24 Settembre sono infatti previste una serie di iniziative, organizzate dal Servizio Immigrazione, rivolte a favorire l'incontro e la conoscenza reciproca con la cittadinanza locale.

Giovedì 21 Settembre, in occasione della Giornata Mondiale della Pace, si svolgerà presso il campo di Magreta, alle ore 20.00, una partita amichevole fra la rappresentativa del Kurdistan (terra di un conflitto ancora irrisolto) e una rappresentativa di giocatori di altre nazionalità.

A partire dalla sera di venerdì 22 e fino a domenica 24 Settembre sarà allestito in Piazza Calcagnini, da parte dei componenti della Consulta comunale degli stranieri, il Villaggio delle culture straniere.

Sarà un'occasione per viaggiare attorno al mondo incontrando le 'altre' culture presenti nel territorio locale e conoscere la cucina tipica, l'artigianato, le tradizioni, i costumi, le musiche etniche dei paesi, dai quali provengono gli immigrati che vivono a Formigine.

#### Proposte Nuovamente



Anche quest'anno l'Associazione Culturale NUOVAMENTE presenta un ricco e nutrito programma di corsi per adulti e per giovanissimi, realiz-

zato in collaborazione con il Comune di Formigine e con la Polisportiva Formiginese: LEZIONI IN CORSO 2006.

Nel'ambito del Settembre formiginese, nel corso del weekend dedicato alle associazioni, NuovaMente presenta al pubblico un saggio di Danza Hip Hop, Danza Jazz, Danza del Ventre e Karate, con la partecipazione delle allieve e degli allievi dei corsi. L'esibizione avrà luogo domenica 24 settembre alle 17, sulla pista da ballo allestita in Piazza Italia

### Questo il programma di "Lezioni in Corso".

La sezione "Energia e Benessere" comprende un'ampia scelta tra tecniche di benessere sia fisico che interiore: Yoga dell'Armonia, Meditazione, Reiki, Costellazioni Familiari e Difesa Personale.

La sezione "Vivere nel Mondo" propone materie che sono sempre più importanti nella vita di oggi: corsi di lingue, come i classici corsi di inglese e spagnolo, ma anche le grandi novità di cinese e giapponese; e di computer, articolati per tutti i livelli e per tutte le necessità.

La sezione Fantasia e Creatività suggerisce attività per realizzare i potenziali e la creatività di ognuno: dall'utilissimo corso sulla memoria a quelli più... appetibili, come il corso su antipasti e aperitivi e quello sulla cucina spagnola.

Infine, "Largo al Futuro!" La danza e il karate si possono iniziare a 6 anni, come un gioco.

Tutte le attività verranno presentate presso lo stand dell'Associazione, con la presenza degli insegnanti, durante l'ultimo fine settimana di settembre.





### Spettacolo di musiche popolari

Sabato 23 settembre protagonisti i canti del nostro sud con le Assurd Sul palcoscenico un quartetto di grandi voci femminili

Sabato 23 settembre in Piazza Repubblica saranno protagonisti i canti popolari del nostro sud con le Assurd.

Il gruppo, formato inizialmente da tre donne, Cristina Vetrone, Lorella Monti ed Enza Prestia, solo nel '99 diventa un quartetto con l'arrivo di Enza Pagliara.

Il loro apprendimento avviene, per un verso, direttamente dai vecchi cantori, per l'altro si avvale delle registrazioni esistenti sull'argomento, fondendo così la metodologia della cultura contadina, dove da secoli si vive la festa come momento in cui si tramandano oralmente le tradizioni, con quelle che sono le ricerche della più moderna etnomusicologia. E da queste fonti, le Assurd hanno ripreso, tra l'altro, le tammurriate (canti e danze della tradizione campana), le pizziche (legate al fenomeno del tarantismo pugliese), le tarantelle, i canti di protesta legati al mondo del lavoro e all'emigrazione, e le serenate.

Negli anni, inoltre, il repertorio si è ampliato e arricchito con composizioni originali, fornendo un senso di continuità e costante movimento alla tradizione.

Quattro donne formose e orgogliose, quattro voci da cui trasuda femminilità, freschezza e piacere. Voci solari e cupe che si incontrano, insieme maschili e femminili, di rara e dirompente emozione.

Semplice nella struttura, il canto e la musica del gruppo diventano unici nell'interpretazione e nella spontaneità del rapporto emotivo che si instaura col pubblico.

Lo spirito carnale di questi canti e di queste musiche porta con sé una gestualità del corpo, una danza che, nella chiave interpretativa delle Assurd, esalta la bellezza dell'universo donna.

Quel che resta è un senso di reazione all'immobilità, uno straripante desiderio di danzare, evocato da quattro voci strazianti e felici insieme.

Cristina Vetrone: voce singolare, atipica per una donna, violenta e struggente allo stesso tempo, al limite del baritono. E' considerata come una delle più interessanti organettiste italiane.

Lorella Monti: vocalità tipicamente partenopea: corposa, musicale, dolce. E' l'espressione della realtà femminile dei vicoli di Napoli. E' considerata una delle migliori danzatrici di tammurriate.

Enza Prestia: di origini italiane ma nata e cresciuta in Argentina. Dal temperamento forte, con una voce calda e suadente, nostalgica e indefinibile nella sua emissione, tipicamente sudamericana. Ottima percussionista.

Enza Pagliara: voce tipicamente salentina, dal timbro molto particolare, tagliente e acuto, potrebbe appartenere a una bambina di dieci anni come a una vecchia di ottanta. Attualmente è una delle più interessanti realtà vocali della tradizione salentina.

Le Assurd hanno realizzato due CD: Intrasatta (2001) è un po'la raccolta delle esperienze del gruppo, contiene brani della tradizione campana e pugliese, brani di Cristina Vetrone, Enza Prestia e delle Assurd e Fate (2003) prodotto con Aterballetto di Reggio Emilia. Le Assurd firmano le musiche della coreografia *Cantata* di Mauro Bigonzetti, spettacolo di danza che è tuttora in tournée in tutto il mondo.

#### **Skate Sunday**



Domenica 24 settembre dalle 16.00 alle 21.00 presso lo Skate park di Parco Bora si svolgerà l'iniziativa "Skate Sunday" a cura dei ragazzi del Palio di Casinalbo, alla quale parteciperanno anche atleti di fama nazionale. Nel corso della manifestazione, sono previste performances musicali da parte di gruppi giovanili locali.

Ricordiamo che la pista di skate board fu inaugurata proprio nell'ambito del Settembre formiginese dello scorso anno.





<sup>34</sup> inForm

### Musical d'autore

Domenica 24 settembre di scena "Joseph e la multicolore tunica dei sogni"



Chi ha apprezzato Jesus Christ Superstar non può perdere questo spettacolo nato nel 1968 dalle fervide menti di Andrew Lloyd Webber e Tim Rice, i pilastri del musical moderno. Lo spettacolo ottenne un grande successo di pubblico non seguito però da una produzione di tipo professionale, al contrario di Jesus Christ Superstar, scritto l'anno dopo e che ha dato enorme successo alla coppia di autori.

La messa in scena del musical "Joseph e la multicolore tunica dei sogni", che andrà in scena a Formigine domenica 24 settembre, è stata l'occasione per la nascita nel febbraio 2002 della compagnia teatrale "I Re acuti", nata presso la Parrocchia di Gesù Redentore di Modena e formata da oltre 40 musicisti, ballerini, cantanti dai 16 e i 60 anni, attivamente coinvolti nella produzione, realizzazione e organizzazione dello spettacolo, impegnati a sostenere attraverso la realizzazione dei propri spettacoli attività benefiche e di solidarietà.

La storia è sostanzialmente quella biblica di Giuseppe venduto dai fratelli. Joseph, l'undicesimo dei dodici figli di Giacobbe, è preferito dal padre a tutti gli altri. Questo lo rende inviso ai fratelli i quali decidono di sbarazzarsi di lui. Joseph viene venduto al ricco Potiphar e lavora alacremente facendosi benvolere. Ma viene corteggiato dalla moglie del mercante che, non ricambiata, lo fa rinchiudere con una menzogna nelle carceri del faraone. Qui la sua bontà d'animo e la sua capacità di interpretare i sogni gli valgono prima l'affetto di tutti, poi addirittura la libertà! Il faraone fece un sogno che nessuno sapeva interpretare, quello delle sette vacche grasse e delle sette magre, e fu chiesto proprio a Joseph di spiegarne il significato: questo consentì all'Egitto di uscire indenne dalla carestia che sarebbe arrivata negli anni successivi. Nel frattempo la carestia aveva colpito la famiglia di Giacobbe in Canaan, quindi i fratelli partirono per l'Egitto in cerca di cibo, arrivando proprio al cospetto di Joseph...

La storia è nota e ci fermiamo qui, invitandovi caldamente a vedere questo spettacolo che è musica eseguita dal vivo, canto, danza fusi in un musical per famiglie davvero appassionante, coinvolgente e divertente, insomma un Webber doc. Per informazioni: virgilio.ottaviani@tiscali.it

#### Si riaccende la "Voglia di Teatro"

"Voglia di Teatro" è stata tra le più apprezzate novità del Settembre formiginese dello scorso anno e a fine spettacolo tutti gli spettatori hanno incoraggiato gli organizzatori a riproporre la rassegna anche nel 2006.

Così il gruppo giovani dell'AVIS Formigine, e oggi dell'associazione La Miccia, non ha deluso le aspettative, portando in scena per la seconda edizione le migliori compagnie teatrali del nostro territorio.

L'anteprima della rassegna dal titolo "Voglia di Teatro" avrà luogo proprio nel parco di Villa Benvenuti (la sede dell'AVIS, in via per Sassuolo 6, a pochi passi dal castello), nella serata di venerdì 1 settembre con la compagnia dialettale "La Bunèssma" che farà ridere tutti i formiginesi.

Poi largo ai giovani, con ben 5 spettacoli, ogni sera da lunedì 25 a venerdi 29 settembre; non più teatro nel parco, ma il palco sarà quello al coperto del salone offerto gentilmente dalla Polisportiva Formiginese.

Tra gli spettacoli in rassegna spicca quello di martedì 26, con la compagnia teatrale Tom Brown del formiginese Giovanni Bellei, che porterà in scena la divertente commedia degli equivoci "Matrimonio perfetto". Storie d'amore e tradimenti si intrecciano, quasi casuali, tra due coppie di amici; il matrimonio perfetto sta per essere celebrato, ma un incontro improvviso può cambiare il destino dei protagonisti in modo repentino e inaspettato.

L'ingresso costerà 5 euro a spettacolo, con possibilità però di fare l'abbonamento alla rassegna a 15 euro.

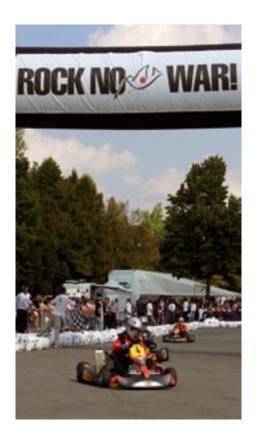
Per informazioni: 328 4589849





### Rombano i motori con Kart No War

Il gala al Palasport di sabato 23 settembre anticiperà di un giorno la manifestazione con i vip nella speciale pista di Piazza Ravera



E' iniziato il "conto alla rovescia" per l'atteso e ormai tradizionale appuntamento con Kart No War a Formigine in programma il 23 e il 24 settembre. In questi giorni il cast dei personaggi del mondo dello spettacolo, dello sport

e del giornalismo pronti a mettersi in gioco abbandonando i propri panni abituali per indossare una tuta e un casco e salire su rombanti kart, si sta arricchendo.

La manifestazione vivrà di due momenti salienti.

Sabato sera 23 settembre dalle 20 è previsto il consueto galà-spettacolo al Palasport di Formigine. Per prendere parte alla cena e assistere allo show, è necessario prenotarsi chiamando l'059-574477. Durante la serata verranno anche presentati i progetti realizzati e quelli futuri di ROCK NO WAR.

Domenica 24 settembre, dalle ore 10 del mattino fino alle ore 18, ad ingresso libero, i vip si affronteranno a bordo dei rombanti kart nella speciale pista allestita in Piazzale Ravera, la Piazza del Mercato.

L'intero incasso della manifestazione (tutti i personaggi che prendono parte all'iniziativa lo fanno a titolo gratuito) sarà utilizzato per sostenere i progetti di ROCK NO WAR.

Sul sito **www.rocknowar.it** aggiornamenti in tempo reale sui personaggi che saranno a Formigine a settembre.

#### 3° raduno dei Truck



Domenica 24 settembre in Piazza Ravera dalle 9.00 alle 19.00 si terrà il 3° Raduno dei truck radiocomandati, organizzato da RC Truck Club Italia, rappresentata dal presidente Stefano Ascari.

Questo evento ha sempre riscosso a Formigine un notevole successo, calamitando l'attenzione di un folto pubblico. Saranno presenti numerosi modellisti che, su un percorso predisposto appositamente con semafori, ponti, magazzini di carico e scarico merci, esporranno camion, macchine movimento terra, elicotteri, aerei, monster radiocomandati, sia elettrici che a motore a scoppio. Tutti i modelli sono costruiti e personalizzati dagli stessi modellisti.

Quella dei truck è una passione che, nonostante la giovane età, sta coinvolgendo un numero sempre maggiore di appassionati, anche nel nostro territorio.

**Per informazioni:** www.rctruck.it stefanoascari65@tin.it



<sup>36</sup> inForm

## Una conferenza per le mamme che allattano



Ogni anno la prima settimana di ottobre è dedicata, in tutto il mondo, all'allattamento, con lo scopo di informare e sensibilizzare l'opinione pubblica, in generale, e le mamme, in particolare, sull'allattamento al seno.

Venerdì 29 settembre Formigine ospiterà una importante conferenza in cui verrà affrontato il tema dell'allattamento e verrà presentato il Codice di Commercializzazione dei sostituti del latte materno.

Alla conferenza promossa dalla locale associazione SOS Mama, che si terrà presso la Sala Loggia alle ore 20.30, interverrà Paola Negri, autrice dei libri "Tutte le mamme hanno il latte" (Ed. Il Leone Verde) e "Allattare un gesto d'amore" (Ed. Bonomi).

Con questa iniziativa SOS Mama si conferma una importante realtà del nostro territorio, la prima, dopo il Gam di Carpi, che nella nostra provincia ha costituito un gruppo di volontariato formato da mamme che aiutano e

sostengono altre mamme nel delicato momento dell'allattamento. Il gruppo, che si è formato nel dicembre 2001, si è poi costituito in associazione di volontariato, regolarmente iscritta al registro provinciale, e aderisce alla ASVM (Associazione Servizi per il Volontariato) con il quale partecipa ad un progetto per la costituzione di una rete provinciale di realtà di volontariato che si occupano di allattamento al seno.

A Formigine, in particolare, SOS Mama ha promosso, in collaborazione con il Comune e le Associazioni dei commercianti, la campagna "Formigine città amica dell'allattamento materno".

#### Per informazioni:

SOS Mama Sostegno Mamme via S. Onofrio, 7 (Formigine) tel. 368-3886876 e-mail: sos\_mama@inwind.it





#### Formigine protagonista del libro di Beppe Manni

Lunedì 2 ottobre alle ore 21.00 alla Sala Loggia sarà presentato il libro del giornalista Beppe Manni sulla storia dell'artigianato e dell'industria formiginesi "100 anni di lavoro ed industria a Formigine".

Il volume, edito da Golinelli ed arricchito dalle fotografie di Diego Poluzzi, raccoglie i racconti di Manni pubblicati sulla Nuova Gazzetta di Modena, rivisitati e completati da ulteriori notizie e curiosità.

Beppe Manni ha suddiviso la sua opera in quattro parti. La prima è dedicata alle industrie presenti oggi a Formigine. La seconda a quelle legate al ciclo della campagna. La terza invece, alle industrie nate a Formigine, ma che oggi non operano più. La quarta infine, ai personaggi.

Un libro, dunque, completo ed accattivante che entrerà di diritto nelle case di molti formiginesi.



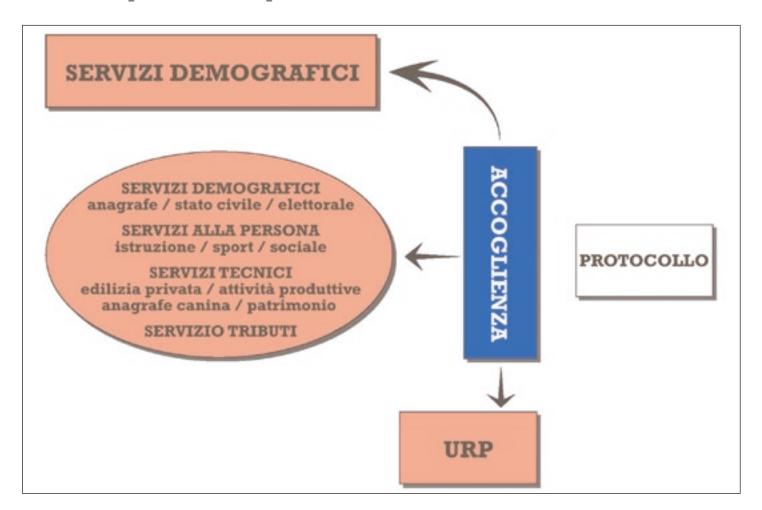




### Il nuovo sportello del cittadino

Dalla semplice richiesta di informazioni al completamento dell'intera pratica nello sportello attivo dal 4 settembre





A partire dal 4 settembre uno sportello "polifunzionale" semplificherà l'accesso ai servizi al piano terra della nuova sede comunale di via Unità d'Italia, 26.

Il cittadino non dovrà far altro che recarsi presso il punto accoglienza. Qui troverà un operatore che lo orienterà verso postazioni operative gestite da personale qualificato. Il flusso sarà regolato da un sistema di prenotazione che assegna un numero, unico e progressivo, che darà la possibilità al cittadino di fruire di tutti i servizi di cui avrà necessità, dalla semplice richiesta di informazioni, al completamento dell'intera pratica.

Sarà inoltre ampliata l'apertura al pubblico di tutti gli uffici. Dalle attuali 29 ore, in media, di apertura settimanale, si passerà a un servizio al pubblico di 33 ore.

Più precisamente gli orari saranno:

- -lunedì-venerdì: 8.15 13.15
- -giovedì: 8.15 13.30 e 14.15 17.45
- -sabato: 8.15 12.15





### Inaugurazione nuova sede comunale

Sabato 30 settembre taglio del nastro alla presenza delle autorità



Sarà l'evento clou dell'anno per Formigine. Sabato 30 settembre, nel pomeriggio, verrà infatti inaugurata la nuova sede comunale, alla presenza delle massime autorità. Una data da evidenziare sul calendario per tutta la cittadinanza, che è invitata a partecipare alla cerimonia.

E' un traguardo, quello della riorganizzazione degli uffici comunali (fino a pochi giorni fa disseminati in diverse strutture) in un'unica sede, molto atteso dai formiginesi. La sede unica, infatti, favorirà certamente un'offerta di servizi più efficiente ed efficace.

Basti pensare che al piano terra, dal prossimo 4 settembre, sarà operativo uno sportello polifunzionale in grado di fornire risposte immediate e di semplificare l'accesso ai servizi.

Dopo la chiusura al pubblico per le

operazioni di trasloco il 28 e 29 luglio scorsi, tutti i servizi erano operativi in via Unità d'Italia già lunedì 31. Un grande risultato ottenuto grazie al contributo di ogni dipendente, che ha collaborato con impegno profuso e grande attenzione alle esigenze dei cittadini.

Contemporaneamente al trasferimento sono state studiate alcune modifiche alla viabilità della zona, allo scopo di facilitare la circolazione e di permettere ai residenti ed agli utenti dei servizi comunali di trovare sempre disponibilità di parcheggio. La sosta è regolamentata da disco orario (60 minuti, dalle 8.00 alle 14.00) nei parcheggi prospicienti via Pagani e piazza del Tricolore e lungo le vie Vivaldi, Mascagni, Manfredini, Ghiselli e Unità d'Italia. Ai residenti che lo richiederanno verranno fornite dal comando di Polizia Municipale (trasferitosi anch'esso in via Unità d'Italia) apposite autorizzazioni gratuite per parcheggiare in deroga. Nelle vie sopraccitate, la sosta regolamentata scatterà dal 4 settembre per consentire ai residenti di procurarsi il permesso.

### inForm

#### Comune di Formigine

Periodico bimestrale di informazione dell' Amministrazione Comunale Proprietà Comune di Formigine (Mo)

Anno XVII, n. 4/2006 Luglio/Agosto Aut. Tribunale di Modena n. 668 del 25/5/1988

Direttore Responsabile Stefano Gozzi

In redazione Chiara Vecchio Nepita

Fotografie Luigi Ottani Archivio Comunale

Progetto grafico ADA

Chiuso in tipografia il 03/08/2006

Raccolta pubblicitaria e impaginazione Eridania Editrice Srl Via M. Ruini, 2 42100 Reggio Emilia Tel. 0522 232092 / 926424 Fax 0522 231833 www.eridania-editrice.it info@eridania-editrice.it

Nuovagrafica - Carpi (MO)

Copie 14.750





#### **ONORANZE FUNEBRI** SILINGARDI di SERRI & FELICIONI FORMIGINE: Via Sassuolo, 49 (vicino al cimitero)

#### SERVIZIO CONTINUO - Tel. 059 552368

- · Vestizioni Diurne e Notturne
- · Cofani Comuni e di Lusso
- · Cremazioni · Manifesti, Ricordini, Necrologie
- · Fiori, Corone, Cuscini, Addobbi
- · Trasporti per Qualsiasi Destinazione · Lapidi e Marmi Funerari

· Disbrigo Pratiche Burocratiche

#### SERVIZIO QUALIFICATO

OPERIAMO in qualsiasi COMUNE, ABITAZIONE, OSPEDALE, ISTITUTI di RICOVERO o CURA

Abitazioni: FORMIGINE

Tel. 059 5750241 Tel. 0536 948113 - 941855